# KBTUS-710MKII

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| REFERENCE GUIDE | EN | GUIDE DE RÉFÉRENCE | FR | PRZEWODNIK REFERENCYJNY | PL |
| РЕФЕРЕНТЕН РЪКОВОДСТВО | BG | REFERENCE VODIČ | HR | GUIA DE REFERÊNCIA | PT |
| PŘÍRUČKA | CS | ÚTMUTATÓ | HU | | +10 |
| REFERENCE-VEJLEDNING | DA | GUIDA DI RIFERIMENTO | IT | | |
| NACHSCHLA-GEWERK | DE | INFORMACI-NIS VADOVAS | LT | | |
| ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ | EL | ATSAUCES ROKASGRĀMATA | LV | | |
| GUÍA DE REFERENCIA | ES | GWIDA TA'RE-FERENZA | MT | | |
| TEATMIK | ET | REFERENTIE GIDS | NL | | |
| VIITEOPAS | FI | REFERANSE-GUIDE | NO | | |

©AIWA EUROPE S.L. All Rights Reserved.

V8. CO
Printed in P.R.C.

## EN SAFETY PRECAUTIONS

Thank you for purchasing **KBTUS-710MKII**
This is your assurance of quality, performance and value. Our engineers have included many useful and convenient features in this product. Please be sure to read this instruction Manual completely to make sure you are getting the maximum benefit from each feature.
This product was manufactured using the highest quality components and standards of workmanship. It was tested by inspectors and found to be in perfect working order before it left our factory.

**IMPORTANT**
Read these safety instructions before using your device.
The safety and operating instructions should be retained for future reference.
1. Do not use this apparatus near water – The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool, and the like.
2. Put this product and its accessories somewhere out of the reach of children, to avoid danger or their inappropriate use.
3. You must use the provided power cord to connect the device, otherwise it may cause damage to the unit.
4. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
5. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and at the point where they exit from the apparatus.
6. When connected the cord should always be readily accessible.
7. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
8. Do not store near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. The device is intended for use only in a temperate climate.
10. It shouldn't be stored or used at temperatures below -10°C (14 F) or above 40°C (104 F) which may damage the set.
11. Do not expose the unit directly to the sunlight nor heat radiation.
12. Do not expose the unit to strong magnetic or electronic interferences.
13. The unit should be installed on stable and horizontal surface.
14. Leave a clearance of at least 30 centimeters around the unit and 1 meter above for ventilation.
15. Do not place objects on top of the unit.
16. Do not look directly into the vents when the unit is working.
17. Do not put your fingers or foreign objects into the air intel or vent.
18. Do not install the unit in a location where there are strong odors such smoke or oil.
19. Replace the filter when necessary.
20. Cleaning:
 - Turn Off the unit if it's On and unplug before cleaning.
 - Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners.
 - Clean only with dry cloth.
21. Do not attempt to repair this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Damages that need repair must be refer all to qualified service personnel.

The packaging needs to be destroyed in accordance with relevant local laws and regulations on waste disposal. Cartons and paper need to be sorted as recyclable paper and platinum as a recyclable resource (potential recycling resource).
When the crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC.
All electrical and electronic products including batteries should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

### SPECIFICATIONS

RGB-LED Party Speaker Lighting System Built In.
2 DUAL VHF wireless microphones (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 Powerful 10" low frequency HyperBass speakers.
FM frequency range: 87 ~ 108 MHz.
High Power Audio output: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 Audio Receiver works with all mobile devices.
Frequency Response: 50Hz - 18KHz (Sensitivity = 94±3dB).
DC-12V Input Connector for use with any 12V DC Vehicle battery.
Rechargeable 12V/7AH Heavy Duty battery built-in with 5-8 Hours playback time.
External Adaptor AC/DC 15V 3A output.
Consumption: 120W.
Dimensions: 312 x 318 x 858 mm / Weight: 18.5 Kg.

Due to continual revision and improvement of our products, design and specifications are subject to change without further notice.

## BG МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Благодарим ви, че закупихте **KBTUS-710MKII**
Това е вашата гаранция за качество, производителност и стойност. Нашите инженери са включили много полезни и удобни функции в този продукт. Моля, не забравяйте да прочетете това ръководство за инструкции напълно, за да сте сигурни, че получавате максимална полза от всяка функция.
Този продукт е произведен с използване на най-висококачествените компоненти и стандарти на изработка. Той беше тестван от инспектори и установи, че е в перфектно работно състояние, преди да напусне фабриката ни.

**ВАЖНО**
Прочетете тези инструкции за безопасност, преди да използвате устройството си. Инструкциите за безопасност и експлоатация трябва да бъдат запазени за бъдеща справка.
1. Не използвайте този апарат близо до вода - Уредът не трябва да се използва близо до вода или влага - например в мокро мазе или близо до плувен басейн и други подобни.
2. Поставете този продукт и неговите аксесоари някъде далеч от достъпа на деца, за да избегнете опасност или неподходящата им употреба.
3. Трябва да използвате предоставения захранващ кабел, за да свържете устройството, в противен случай това може да причини повреда на устройството.
4. Използвайте само приставки / аксесоари, посочени от производителя.
5. Предпазете захранващия кабел от ходене по него, особено при щепселите, удобните гнезда и в точката, където те излизат от апарата.
6. Когато е свързан, кабелът трябва винаги да е лесно достъпен.
7. Изключвайте устройството от електрическата мрежа по време на мълнии или когато не се използва за дълги периоди от време.
8. Не съхранявайте в близост до източници на топлина като радиатори, отоплителни уреди, печки или други апарати (включително усилватели), които произвеждат топлина.
9. Устройството е предназначено за използване само в умерен климат.
10. Не трябва да се съхранява или използва при температури под -10°C (14 F) или над 40°C (104 F), които могат да повредят комплекта.
11. Не излагайте устройството директно на слънчева светлина или топлинна радиация.
12. Не излагайте устройството на силни магнитни или електронни смущения.
13. Уредът трябва да бъде инсталиран на стабилна и хоризонтална повърхност.
14. Оставете хлабина най-малко 30 сантиметра около уреда и 1 метър по-горе за вентилация.
15. Не поставяйте предмети върху устройството.
16. Не гледайте директно в отворите, когато уредът работи.
17. Не поставяйте пръсти или чужди предмети във въздуха или отвора за въздух.
18. Не инсталирайте устройството на място, където има силни миризми, като дим или масло.
19. Сменете филтъра, когато е необходимо.
20. Почистване:
 - Изключете устройството, ако е включено преди почистване.
 - Не използвайте течни почистващи препарати или аерозолни препарати.
 - Почиствайте само със суха кърпа.
21. Не се опитвайте сами да поправяте този продукт, тъй като отварянето или премахването на капаци може да ви изложи на опасно напрежение или други опасности. Повредите, които се нуждаят от ремонт, трябва да се отнасят към квалифициран сервизен персонал.

Опаковката трябва да бъде унищожена в съответствие със съответните местни закони и разпоредби за изхвърляне на отпадъци. Кашоните и хартията трябва да се сортират като хартия, годна за рециклиране, а платината - като ресурс, годен за рециклиране (потенциален ресурс за рециклиране)
Символът на зачеркнатата отпадъчна глава върху продукта означава, че продуктът отговаря на европейската директива 2012/19/EC.
Всички електрически и електронни продукти, включително батерията, трябва да бъдат изхвърляни отделно в съответствие с регулирането на битовите отпадъци чрез съоръжения за събиране, определени от правителството или местните власти.
Правилното изхвърляне на стария ви уред ще помогне за намаляване на възможните отрицателни последици за човешкото здраве и околната среда.

### СПЕЦИФИКАЦИИ

Вградена система за осветление на високоговорители за парти с RGB LED.
2 двойни VHF безжични микрофони (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 мощни 10" нискочестотни високоговорители HyperBass.
FM честотен Диапазон: 87 ~ 108 MHz.
Аудио изход с висока мощност: 700W P. M. P. O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 аудио приемника работи с всички мобилни устройства.
Честотна характеристика: 50Hz - 18KHz (чувствителност = 94±3 db).
DC-12V входен конектор за използване с всяка 12V DC батерия за кола.
Акумулаторна 12V/7AH мощна вградена батерия с 5-8 часа възпроизвеждане.
Външен AC/DC адаптер 15V 3A изход.
Консумация: 120W.
Размери: 312 x 318 x 858 mm / тегло: 18.5 кг.

Поради постоянната ревизия и усъвършенстване на нашите продукти, дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без допълнително предупреждение.

## CS BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Ďakujeme vám za zakúpenie **KBTUS-710MKII**
Toto je vaša záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši inžinieri do tohto produktu zahrnuli mnoho užitočných a pohodlných funkcií. Nezabudnite si prečítať tento návod na použitie, aby ste sa uistili, že z každej funkcie získate maximálny úžitok.
Tento produkt bol vyrobený s použitím najkvalitnejších komponentov a štandardov spracovania. Pred odchodom z našej továrne bol testovaný inšpektormi a bolo zistené, že je v bezchybnom stave.

**DÔLEŽITÉ**
Pred použitím zariadenia si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny. Bezpečnostné a prevádzkové pokyny by sa mali uschovať pre prípadné budúce použitie.
1. Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody – Zařízení by nemělo být používáno v blízkosti vody nebo vlhkosti – například ve vlhkém sklepě nebo v blízkosti bazénu a podobně.
2. Umístěte tento výrobek a jeho příslušenství na místo mimo dosah dětí, abyste předešli nebezpečí nebo jejich nevhodnému použití.
3. K připojení zařízení musíte použít dodaný napájecí kabel, jinak může dojít k poškození jednotky.
4. Používejte pouze nástavce/příslušenství specifikované výrobcem.
5. Chraňte napájecí kabel před šlapáním nebo přiskřípnutím, zejména u zástrček, zásuvek a v místě, kde vychází z přístroje.
6. Po připojení by měl být kabel vždy snadno přístupný.
7. Během bouřky nebo při dlouhodobém nepoužívání odpojte zařízení ze zásuvky.
8. Neskladujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, tepelné regulátory, kamna nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
9. Zařízení je určeno pro použití pouze v mírném klimatu.
10. Neměl by být skladován ani používán při teplotách nižších než -10 °C (14 F) nebo vyšších než 40 °C (104 F), které by mohly sadu poškodit.
11. Nevystavujte jednotku přímému slunečnímu záření ani tepelnému záření.
12. Nevystavujte jednotku silnému magnetickému nebo elektronickému rušení.
13. Jednotka by měla být instalována na stabilním a vodorovném povrchu.
14. Kolem jednotky ponechte volný prostor alespoň 30 centimetrů a nad 1 metr pro ventilaci.
15. Nepokládejte na jednotku žádné předměty.
16. Když je jednotka v provozu, nedívejte se přímo do větracích otvorů.
17. Nevkládejte prsty nebo cizí předměty do vzduchové vložky nebo ventilačních otvorů.
18. Neinstalujte jednotku na místo, kde jsou silné pachy, jako je kouř nebo olej.
19. V případě potřeby vyměňte filtr.
20. Čištění:
 - Pokud je jednotka zapnutá, vypněte ji a před čištěním ji odpojte.
 - Nepoužívejte tekuté čističe nebo aerosolové čističe.
 - Čistěte pouze suchým hadříkem.
21. Nepokoušejte se tento produkt sami opravovat, protože otevřením nebo sejmutím krytů se můžete vystavit nebezpečnému napětí nebo jiným nebezpečím. Poškození, která vyžadují opravu, je nutné předat kvalifikovanému servisnímu personálu.

Obal je nutné zničit v souladu s příslušnými místními zákony a předpisy o likvidaci odpadu. Kartony a papír je třeba klasifikovat jako recyklovatelný papír a platinu jako recyklovatelný zdroj (potenciální recyklační zdroj)
Ak je na produkte uvedený symbol prečiarknutej odpadovej nádoby s kolieskami, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EC.
Všetky elektrické a elektronické výrobky vrátane batérií by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení menovaných vládou alebo miestnymi orgánmi.
Správna likvidácia vášho starého spotrebiča pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Vestavěný systém osvětlení RGB-LED party reproduktorů.
2 DUÁLNÍ VHF bezdrátové mikrofony (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 výkonné 10" nízkofrekvenční reproduktory HyperBass.
Frekvenční rozsah FM: 87 ~ 108 MHz.
High Power Audio výstup: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 Audio Receiver funguje se všemi mobilními zařízeními.
Frekvenční odezva: 50Hz - 18KHz (citlivost = 94±3dB).
Vstupní konektor DC-12V pro použití s jakoukoli 12V DC baterií vozidla.
Vestavěná dobíjecí 12V/7Ah Heavy Duty baterie s dobou přehrávání 5-8 hodin.
Externí adaptér AC/DC 15V 3A výstup.
Spotřeba: 120W.
Rozměry: 312 x 318 x 858 mm / Hmotnost: 18,5 Kg.

Z dôvodu neustálej revízie a zdokonaľovania našich výrobkov sa dizajn a technické údaje môžu bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť.

## DA SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Tak, fordi du købte **KBTUS-710MKII**
Dette er din sikkerhed for kvalitet, ydelse og værdi. Vores ingeniører har inkluderet mange nyttige og praktiske funktioner i dette produkt. Sørg for at læse denne brugsanvisning fuldstændigt for at sikre dig, at du får det maksimale udbytte af hver funktion.
Dette produkt blev fremstillet ved hjælp af komponenter og standarder for udførelse af højeste kvalitet. Det blev testet af inspektører og viste sig at være i perfekt fungerende stand, før det forlod vores fabrik.

**VIGTIG**
Læs disse sikkerhedsinstruktioner, før du bruger din enhed. Sikkerheds- og betjeningsvejledningen skal opbevares med henblik på fremtidig reference.
1. Brug ikke dette apparat i nærheden af vand – Apparatet bør ikke bruges i nærheden af vand eller fugt – for eksempel i en våd kælder eller i nærheden af en swimmingpool og lignende.
2. Anbring dette produkt og dets tilbehør et sted uden for børns rækkevidde for at undgå fare eller ukorrekt brug.
3. Du skal bruge den medfølgende strømledning til at tilslutte enheden, ellers kan det forårsage skade på enheden.
4. Brug kun tilbehør/tilbehør specificeret af producenten.
5. Beskyt netledningen mod at blive trådt på eller klemt, især ved stik, stikkontakter og på det sted, hvor de kommer ud af apparatet.
6. Når ledningen er tilsluttet, skal den altid være let tilgængelig.
7. Træk stikket ud af apparatet under tordenvejr, eller når det ikke skal bruges i længere perioder.
8. Må ikke opbevares i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeapparater, komfurer eller andre apparater (inklusive forstærkere), der producerer varme.
9. Enheden er kun beregnet til brug i et tempereret klima.
10. Det bør ikke opbevares eller bruges ved temperaturer under -10°C (14 F) eller over 40°C (104 F), hvilket kan beskadige sættet.
11. Udsæt ikke enheden direkte for sollys eller varmestråling.
12. Udsæt ikke enheden for stærke magnetiske eller elektroniske interferenser.
13. Enheden skal installeres på en stabil og vandret overflade.
14. Efterlad en frigang på mindst 30 centimeter rundt om enheden og 1 meter over til ventilation.
15. Placer ikke genstande oven på enheden.
16. Se ikke direkte ind i ventilationsåbningerne, når enheden arbejder.
17. Stik ikke dine fingre eller fremmedlegemer ind i luftindtaget eller udluftningen.
18. Installer ikke enheden på et sted, hvor der er stærke lugte såsom røg eller olie.
19. Udskift filteret efter behov.
20. Rengøring:
 - Sluk for enheden, hvis den er tændt, og tag stikket ud før rengøring.
 - Brug ikke flydende rengøringsmidler eller aerosolrens.
 - Rengør kun med en tør klud.
21. Forsøg ikke selv at reparere dette produkt, da åbning eller fjernelse af dæksler kan udsætte dig for farlig spænding eller andre farer. Skader, der skal repareres, skal alle henvises til kvalificeret servicepersonale.

Emballagen skal destrueres i overensstemmelse med de relevante lokale love og bestemmelser om bortskaffelse af affald. Kartoner og papir skal sorteres som genbrugspapir og platin som en genanvendelig ressource (potentiel genanvendelsesressource)
Når dette krydsede symbol med hjulkasse er knyttet til et produkt, betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EC.
Alle elektriske og elektroniske produkter inklusive batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via udpegede indsamlingsfaciliteter udpeget af regeringen eller de lokale myndigheder.
Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat hjælper med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

### SPECIFIKATIONER

RGB-LED festhøjttalerbelysningssystem indbygget.
2 DUAL VHF trådløse mikrofoner (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 kraftfulde 10" lavfrekvente HyperBass-højttalere.
FM-frekvensområde: 87 ~ 108 MHz.
High Power lydudgang: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 Audio Receiver fungerer med alle mobile enheder.
Frekvensrespons: 50Hz - 18KHz (følsomhed = 94±3dB).
DC-12V indgangsstik til brug med ethvert 12V DC køretøjsbatteri.
Genopladeligt 12V/7Ah Heavy Duty-batteri indbygget med 5-8 timers afspilningstid.
Ekstern adapter AC/DC 15V 3A udgang.
Forbrug: 120W.
Mål: 312 x 318 x 858 mm / Vægt: 18,5 Kg.

På grund af kontinuerlig revision og forbedring af vores produkter, kan design og specifikationer ændres uden yderligere varsel.

## DE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Vielen Dank für Kaufen vonb **KBTUS-710MKII**
Das ist Ihre Versicherung von Qualität, Leistung und Wert. Unsere Ingenieure haben viele brauchbare und praktische Eigenschaften in dieses Produkt eingeschlossen. Stellen Sie bitte sicher, diese Anleitung vollständig zu lesen, um sicherzustellen, dass Sie maximalen Nutzen von jeder Eigenschaft bekommen.
Dieses Produkt ist mit Komponenten höchster Qualität und Standard von Arbeitsausführung hergestellt. Es ist durch Inspektor geprüft und ist in vollendeter Arbeitsordnung, bevor es unsere Fabrik verlässt.

**WICHTIG**
Lesen Sie diese Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Gerät verwenden. Die Sicherheits- und Betriebsanweisungen sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.
1. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser - Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden - z.B. in einem nassen Keller oder in der Nähe eines Swimmingpools und ähnlichem.
2. Bewahren Sie dieses Gerät und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Gefahren oder unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.
3. Sie müssen das mitgelieferte Netzkabel zum Anschließen des Geräts verwenden, da es sonst zu Schäden am Gerät kommen kann.
4. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Anbauteile/Zubehörteile.
5. Schützen Sie das Netzkabel vor dem Betreten oder Einklemmen, insbesondere an den Steckern, Komfortsteckdosen und an der Stelle, an der sie aus dem Gerät austreten.
6. Wenn das Kabel angeschlossen ist, sollte es immer leicht zugänglich sein.
7. Ziehen Sie den Stecker des Geräts bei Gewitter oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
8. Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
9. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in einem gemäßigten Klima vorgesehen.
10. Es sollte nicht bei Temperaturen unter -10°C (14 F) oder über 40°C (104 F) gelagert oder verwendet werden, da dies das Gerät beschädigen kann.
11. Setzen Sie das Gerät nicht direkt dem Sonnenlicht oder der Wärmestrahlung aus.
12. Setzen Sie das Gerät keinen starken magnetischen oder elektronischen Interferenzen aus.
13. Das Gerät sollte auf einer stabilen und horizontalen Fläche installiert werden.
14. Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 30 Zentimetern um das Gerät und 1 Meter darüber für die Belüftung.
15. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
16. Schauen Sie nicht direkt in die Lüftungsöffnungen, wenn das Gerät in Betrieb ist.
17. Stecken Sie nicht Ihre Finger oder Fremdkörper in den Lufteinlass oder die Lüftungsöffnungen.
18. Installieren Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es starke Gerüche wie Rauch oder Öl gibt.
19. Tauschen Sie den Filter bei Bedarf aus.
20. Reinigung:
 - Schalten Sie das Gerät aus, wenn es eingeschaltet ist, bevor Sie es reinigen.
 - Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Aerosolreiniger.
 - Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
21. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da Sie sich beim Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren aussetzen können. Wenden Sie sich bei Schäden, die eine Reparatur erfordern, an qualifiziertes Servicepersonal.

Die Verpackung muss gemäß den einschlägigen örtlichen Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung zerstört werden. Kartons und Papier müssen als recycelbares Papier und Platin als recycelbare Ressource eingestuft werden (potenzielle Recyclingressource)
Wenn dieses durchgestrichene Mülleimersymbol an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EC fällt.
Alle elektrischen und elektronischen Produkte, einschließlich Batterien, müssen getrennt vom Hausmüll über die von der Regierung oder den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstellen entsorgt werden.
Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Altgeräts können mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

### SPECIFIKATIONEN

RGB-LED Party Lautsprecher Beleuchtung System Gebaut In.
2 DUAL VHF drahtlose Mikrofone (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 Leistungsstarke 10" low frequency HyperBass-Lautsprecher.
FM Frequenz Bereich: 87 ~ 108 MHz.
High Power Audio ausgang: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 Audio Empfänger funktioniert mit allen mobilen Geräten.
Frequenzgang: 50Hz - 18KHz (Empfindlichkeit = 94±3dB).
DC-12V Eingang Stecker für den einsatz mit jedem 12V DC Fahrzeug batterie.
Wiederaufladbare 12V/7Ah Heavy Duty batterie eingebaute mit 5-8 Stunden wiedergabe zeit.
Externer Adapter AC/DC 15V 3A Ausgang.
Leistungsaufnahme: 120W.
Abmessungen: 312 x 318 x 858 mm / Gewicht: 18.5 Kg

Aufgrund der ständigen Überprüfung und Verbesserung unserer produkte können sich das Design und die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.

## EL ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το **KBTUS-710MKII**
Αυτή είναι η διασφάλιση της ποιότητας, της απόδοσης και της αξίας σας. Οι μηχανικοί μας έχουν συμπεριλάβει πολλές χρήσιμες και βολικές δυνατότητες σε αυτό το προϊόν. Μην ξεχάσετε να το διαβάσετε Εγχειρίδιο οδηγιών πλήρως για να βεβαιωθείτε ότι έχετε το μέγιστο όφελος από κάθε δυνατότητα.
Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε χρησιμοποιώντας τα υψηλότερα ποιοτικά εξαρτήματα και πρότυπα κατασκευής. Δοκιμάστηκε από επιθεωρητές και βρέθηκε ότι ήταν σε τέλεια κατάσταση λειτουργίας πριν φύγει από το εργοστάσιό μας.

**ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ**
Διαβάστε αυτές τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας. Οι οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας πρέπει να διατηρούνται για μελλοντική αναφορά.
1. Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό – Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά σε νερό ή υγρασία – για παράδειγμα, σε υγρό υπόγειο ή κοντά σε πισίνα και παρόμοια.
2. Τοποθετήστε αυτό το προϊόν και τα εξαρτήματά του σε μέρος μακριά από παιδιά, για να αποφύγετε τον κίνδυνο ή την ακατάλληλη χρήση τους.
3. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας για να συνδέσετε τη συσκευή, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί βλάβη στη μονάδα.
4. Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήματα/αξεσουάρ που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
5. Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να πατηθεί ή να τσιμπήσει ιδιαίτερα στα βύσματα, στις πρίζες και στο σημείο που εξέρχονται από τη συσκευή.
6. Όταν είναι συνδεδεμένο, το καλώδιο πρέπει να είναι πάντα εύκολα προσβάσιμο.
7. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλες χρονικές περιόδους.
8. Μην αποθηκεύετε κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, καταγραφείς θερμότητας, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
9. Η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο σε εύκρατο κλίμα.
10. Δεν πρέπει να αποθηκεύεται ή να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες κάτω από-10°C (14 F) ή πάνω από 40°C (104 F) που μπορεί να καταστρέψουν το σετ.
11. Μην εκθέτετε τη μονάδα απευθείας στο ηλιακό φως ή στη θερμική ακτινοβολία.
12. Μην εκθέτετε τη μονάδα σε ισχυρές μαγνητικές ή ηλεκτρονικές παρεμβολές.
13. Η μονάδα πρέπει να εγκατασταθεί σε σταθερή και οριζόντια επιφάνεια.
14. Αφήστε ένα διάκενο τουλάχιστον 30 εκατοστών γύρω από τη μονάδα και 1 μέτρο πάνω για αερισμό.
15. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω από τη μονάδα.
16. Μην κοιτάτε απευθείας στους αεραγωγούς όταν η μονάδα λειτουργεί.
17. Μην βάζετε τα δάχτυλά σας ή ξένα αντικείμενα στον αέρα ή στον αεραγωγό.
18. Μην εγκαθιστάτε τη μονάδα σε μέρος όπου υπάρχουν έντονες οσμές όπως καπνός ή λάδι.
19. Αντικαταστήστε το φίλτρο όταν χρειάζεται.
20. Καθαρισμός:
 - Απενεργοποιήστε τη μονάδα εάν είναι ενεργοποιημένη και αποσυνδέστε την από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.
 - Μην χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά ή καθαριστικά αεροζόλ.
 - Καθαρίστε μόνο με στεγνό πανί.
21. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας αυτό το προϊόν καθώς το άνοιγμα ή η αφαίρεση καλυμμάτων μπορεί να σας εκθέσει σε επικίνδυνη τάση ή άλλους κινδύνους. Οι ζημιές που χρειάζονται επισκευή πρέπει να αναφέρονται σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.

Η συσκευασία πρέπει να καταστραφεί σύμφωνα με τους σχετικούς τοπικούς νόμους και κανονισμούς για τη διάθεση των αποβλήτων. Τα χαρτοκιβώτια και το χαρτί πρέπει να ταξινομούνται ως ανακυκλώσιμο χαρτί και η πλατίνα ως ανακυκλώσιμος πόρος (δυνητικός πόρος ανακύκλωσης).
Όταν αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων είναι συνδεδεμένο σε ένα προϊόν, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EC.
Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών, πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τη δημοτική ροή αποβλήτων μέσω καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.
Η σωστή απόρριψη της παλιάς συσκευής σας θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Ενσωματωμένο σύστημα φωτισμού ηχείων πάρτι RGB-LED.
2 ασύρματα μικρόφωνα DUAL VHF (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 ισχυρά ηχεία HyperBass χαμηλής συχνότητας 10".
Εύρος συχνοτήτων FM: 87 ~ 108 MHz.
Έξοδος ήχου υψηλής ισχύος: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Ο δέκτης ήχου Bluetooth 5.0 λειτουργεί με όλες τις κινητές συσκευές.
Απόκριση συχνότητας: 50Hz- 18KHz (Ευαισθησία = 94±3dB).
Σύνδεσμος εισόδου DC-12V για χρήση με οποιαδήποτε μπαταρία οχήματος 12V DC.
Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία βαρέως τύπου 12V/7Ah με χρόνο αναπαραγωγής 5-8 ώρες.
Εξωτερικός μετασχηματιστής AC/DC Έξοδος 15V 3A.
Κατανάλωση: 120W.
Διαστάσεις: 312 x 318 x 858 mm / Βάρος: 18,5 Kg.

Λόγω της συνεχούς αναθεώρησης και βελτίωσης των προϊόντων μας, ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς περαιτέρω ειδοποίηση.

## ES PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por adquirir **KBTUS-710MKII**
Garantizamos la calidad, rendimiento y valor. Nuestros ingenieros han incorporado muchas funciones útiles y prácticas en este producto. Asegúrese de leer por completo este manual de instrucciones para asegurarse de obtener el máximo provecho de cada función.
Este producto ha sido fabricado con componentes de la máxima calidad y los mejores estándares de fabricación. Además su funcionamiento ha sido examinado meticulosamente antes de ser despachado de la fábrica.

**IMPORTANTE**
Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar el dispositivo.
Las instrucciones de seguridad y el manual de usuario deben conservarse para futuras consultas.
1. No utilice este aparato cerca del agua - El aparato no debe utilizarse cerca del agua o en lugares con humedad - por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
2. Ponga este producto y sus accesorios en algún lugar fuera del alcance de los niños, para evitar el peligro o su uso inapropiado.
3. Debe utilizar el cable suministrado para conectar el dispositivo, de lo contrario podría causar daños en la unidad.
4. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
5. Proteja el cable de alimentación de ser pisado o aplastado especialmente en los enchufes, receptáculos y en los puntos de salida del aparato.
6. Cuando esté conectado, el cable debe ser siempre fácilmente accesible.
7. Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante mucho tiempo.
8. No lo guarde cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. El dispositivo está diseñado para su uso sólo en un clima templado.
10. No debe almacenarse ni utilizarse a temperaturas inferiores a -10°C (14 F) o superiores a 40°C (104 F), esto podría acortar la vida de la unidad.
11. La unidad no debe exponerse a un calor excesivo como el del sol, el fuego o similar.
12. No exponga la unidad a fuertes interferencias magnéticas o electrónicas.
13. La unidad debe instalarse en una superficie estable y horizontal.
14. Deje un espacio libre de al menos 30 centímetros alrededor de la unidad y 1 metro por encima para la ventilación.
15. No coloque objetos encima de la unidad.
16. No mire directamente a las rejillas de ventilación cuando la unidad esté funcionando.
17. No introduzca los dedos ni objetos extraños en la entrada de aire o en la rejilla de ventilación.
18. No instale la unidad en un lugar donde haya olores fuertes como humo o aceite.
19. Sustituya el filtro cuando sea necesario.
20. Limpieza:
 - Apague la unidad si está encendida antes de limpiarla y desenchúfela.
 - No utilice limpiadores líquidos o en aerosol.
 - Limpie sólo con un paño seco.
21. No intente reparar este producto usted mismo ya que si abre o retira las cubiertas que no estén expuestas en la guía de inicio rápido puede exponerse a un voltaje peligroso u otros peligros y puede dañar la unidad. Los daños que necesiten ser reparados deben ser remitidos a personal de servicio calificado.

Es necesario destruir el envase de acuerdo con las leyes y reglamentos locales pertinentes sobre la eliminación de residuos. Es necesario clasificar los cartones y el papel como papel reciclable y el platino como recurso reciclable (recurso potencial de reciclaje)
El símbolo del cubo de basura tachado sobre el producto, significa que el producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/EC.
Todos los productos eléctricos y electrónicos, incluida la batería, deben arrojarse por separado cumpliendo con la regulación de desechos municipales a través de las instalaciones de recolección designadas por el gobierno o las autoridades locales.
La eliminación correcta de su aparato antiguo ayudará a reducir posibles consecuencias negativas en la salud humana y el medioambiente.

### ESPECIFICACIONES

Sistema de iluminación de altavoz de fiesta RGB-LED incorporado.
2 micrófonos inalámbricos DUAL VHF (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 Potentes altavoces de 10" de baja frecuencia HyperBass.
Rango de frecuencia FM: 87 ~ 108 MHz.
Salida de audio de alta potencia: 700W P. M. P. O. / 90W RMS.
El receptor de audio Bluetooth 5.0 funciona con todos los dispositivos móviles.
Respuesta de frecuencia: 50Hz - 18kHz (Sensibilidad = 94±3dB).
Conector de entrada DC-12V para usar con cualquier batería de vehículo de 12V DC.
Batería recargable de 12V/7Ah incorporada con 5-8 horas de reproducción.
Adaptador externo AC/DC 15V 3A de salida.
Consumo: 120W.
Dimensiones: 312 x 318 x 858 mm / Peso: 18.5 Kg.

Debido a la continua revisión y mejora de nuestros productos, el diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

## ET ETTEVAATUSABINÕUNA

Tänan teid ostmise eest **KBTUS-710MKII**
Tagame kvaliteedi, jõudluse ja väärtuse. Meie insenerid on sellesse tootesse lisanud palju kasulikke ja praktilisi funktsioone. Lugege kindlasti seda kasutusjuhendit täielikult, et veenduda, et saate igast funktsioonist maksimumi.
See toode on valmistatud kõrgeima kvaliteediga ja parimate tootmisstandarditega komponentidega. Lisaks on selle toimimist enne tehasest lähetamist põhjalikult uuritud.

**OLULINE**
Enne seadme kasutamist lugege neid ohutusjuhiseid.
Edaspidiseks kasutamiseks tuleb säilitada ohutusjuhised ja kasutusjuhend.
1. Ärge kasutage seda seadet vee lähedal – Seadet ei tohi kasutada vee või niiskuse läheduses – näiteks märjas keldris või basseini jms läheduses.
2. Ohu või nende sobimatu kasutamise vältimiseks asetage see toode ja selle tarvikud lastele kättesaamatus kohas.
3. Seadme ühendamiseks peate kasutama kaasasolevat toitejuhet, vastasel juhul võib see seadet kahjustada.
4. Kasutage ainult tootja poolt määratud lisaseadmeid/tarvikuid.
5. Kaitske toitejuhet selle peale kõndimise või muljumise eest, eriti pistikute, pistikupesade ja nende seadmest väljumise kohas.
6. Kui juhe on ühendatud, peab see olema alati kergesti ligipääsetav.
7. Ühendage seade vooluvõrgust lahti äikesetormide ajal või kui seda pikka aega ei kasutata.
8. Ärge hoidke seda soojusallikate, näiteks radiaatorite, küttekehade, ahjude või muude soojust tootvate seadmete (kaasa arvatud võimendite) läheduses.
9. Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult parasvöötmes.
10. Seda ei tohi hoida ega kasutada temperatuuril alla -10 °C (14 F) või üle 40 °C (104 F), mis võib seadet kahjustada.
11. Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse ega soojuskiirguse kätte.
12. Ärge jätke seadet tugevate magnetiliste või elektrooniliste häirete kätte.
13. Seade tuleb paigaldada stabiilsele ja horisontaalsele pinnale.
14. Jätke ventilatsiooni jaoks seadme ümber vähemalt 30 sentimeetrit ja ülalpool 1 meeter vaba ruumi.
15. Ärge asetage seadme peale esemeid.
16. Ärge vaadake otse õhutusavadesse, kui seade töötab.
17. Ärge pange sõrmi ega võõrkehi õhuavasse või ventilatsiooniavasse.
18. Ärge paigaldage seadet kohta, kus on tugevaid lõhnu, nagu suits või õli.
19. Vajadusel vahetage filter välja.
20. Puhastamine:
 - Lülitage seade välja, kui see on sisse lülitatud, ja eemaldage vooluvõrgust enne puhastamist.
 - Ärge kasutage vedelaid puhastusvahendeid ega aerosoolpuhastusvahendeid.
 - Puhastage ainult kuiva lapiga.
21. Ärge püüdke seda toodet ise parandada, kuna kaante avamine või eemaldamine võib teid kokku puutuda ohtliku pingega või muude ohtudega. Remonti vajavate kahjustuste korral tuleb pöörduda kvalifitseeritud teeninduspersonali poole.

Pakend on vaja hävitada vastavalt asjakohastele kohalikele jäätmete kõrvaldamist käsitlevatele seadustele ja määrustele. Karbid ja paber tuleb klassifitseerida taaskasutatavaks paberiks ja plaatina taaskasutatavaks ressursiks (potentsiaalne ringlussevõtu ressurss)
Toote kriipsutatud prügikasti sümbol tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivile 2012/19/EC.
Kõik elektri-ja elektroonikaseadmed, sealhulgas aku, tuleb vastavalt olmejäätmete regulatsioonile kõrvaldada eraldi valitsuse või kohalike omavalitsuste määratud kogumiskohtade kaudu.
Vana seadme nõuetekohane utiliseerimine aitab vähendada võimalikke negatiivseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale.

### SPETSIFIKATSIOON

Sisseehitatud RGB-LED peokõlarite valgustussüsteem.
2 DUAL VHF juhtmevaba mikrofoni (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 võimsat 10-tollist madala sagedusega HyperBass kõlarit.
FM sagedusvahemik: 87 ~ 108 MHz.
Suure võimsusega heliväljund: 700 W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 helivastuvõtja töötab kõigi mobiilseadmetega.
Sagedusvastus: 50Hz - 18KHz (tundlikkus = 94±3dB).
DC-12V sisendpistik kasutamiseks mis tahes 12V DC sõiduki akuga.
Sisseehitatud laetav 12V/7Ah Heavy Duty aku 5-8-tunnise taasesitusajaga.
Väline adapter AC/DC 15V 3A väljund.
Tarbimine: 120W.
Mõõdud: 312 x 318 x 858 mm / Kaal: 18,5 Kg.

Meie toodete pideva läbivaatamise ja täiustamise tõttu võivad disain ja Spetsifikatsioonid muutuda ilma ette teatamata.

## FI TURVALLISUUSVAROTOIMET

Kiitos, että ostit **KBTUS-710MKII**
Tämä on vakuutuksesi laadusta, suorituskyvystä ja arvosta. Suunnittelijamme ovat sisällyttäneet tuotteeseen monia hyödyllisiä ja käteviä ominaisuuksia. Muista lukea tämä käyttöohje kokonaan varmistaaksesi, että saat suurimman hyödyn jokaisesta ominaisuudesta.
Tämä tuote on valmistettu korkealaatuisimmista komponenteista ja valmistusstandardeista. Tarkastajat ovat testanneet sen ja todenneet sen olevan moitteettomassa toimintakunnossa ennen kuin se poistui tehtaalta.

**TÄRKEÄ**
Lue nämä turvaohjeet ennen laitteen käyttöä. Turvallisuus- ja käyttöohjeet on säilytettävä tulevaa käyttöä varten.
1. Älä käytä tätä laitetta veden lähellä - Laitetta ei tule käyttää veden tai kosteuden lähellä - esimerkiksi märässä kellarissa tai uima-altaan lähellä tai vastaavassa.
2. Sijoita tämä tuote ja sen lisävarusteet lasten ulottumattomiin vaarojen tai epäasiallisen käytön välttämiseksi.
3. Käytä laitteen mukana toimitettua virtajohtoa, muuten se voi vahingoittaa laitetta.
4. Käytä vain valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.
5. Suojaa virtajohtoa käymiseltä tai puristumiselta erityisesti pistokkeiden, pistorasioiden kohdalla ja kohdassa, josta ne poistuvat laitteesta.
6. Kun liitäntä on tehty, johdon tulee olla aina helposti saatavilla.
7. Irrota laite verkkovirrasta ukkosen aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
8. Älä säilytä lämmönlähteiden, kuten pattereiden, lämpörekisterien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (myös vahvistimet) lähellä.
9. Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain lauhkeassa ilmastossa.
10. Sitä ei tule säilyttää tai käyttää alle -10°C (14 F) tai yli 40°C (104 F) lämpötiloissa, mikä voi vahingoittaa laitetta.
11. Älä altista laitetta suoraan auringonvalolle tai lämpösäteilylle.
12. Älä altista laitetta voimakkaille magneettisille tai elektronisille häiriöille.
13. Yksikkö tulee asentaa vakaalle ja vaakasuoralle pinnalle.
14. Jätä vähintään 30 senttimetrin tila laitteen ympärille ja 1 metri sen yläpuolelle tuuletusta varten.
15. Älä aseta esineitä yksikön päälle.
16. Älä katso suoraan tuuletusaukkoihin, kun yksikkö toimii.
17. Älä työnnä sormiasi tai vieraita esineitä ilmaan tai tuuletusaukkoon.
18. Älä asenna laitetta paikkaan, jossa on voimakkaita hajuja, kuten savua tai öljyä.
19. Vaihda suodatin tarvittaessa.
20. Puhdistus:
 - Sammuta laite, jos se on päällä, ennen puhdistusta.
 - Älä käytä nestemäisiä tai aerosolipuhdistusaineita.
 - Puhdista vain kuivalla liinalla.
21. Älä yritä korjata tätä tuotetta itse, koska kannen avaaminen tai poistaminen voi altistaa vaaralliselle jännitteelle tai muille vaaroille. Korjaamisen vaurioiden on viitattava kaikki pätevään huoltohenkilökuntaan.

Pakkaus on hävitettävä asiaa koskevien paikallisten jätehuoltolakien ja -määräysten mukaisesti. Kartongit ja paperi on luokiteltava kierrätettäväksi paperiksi ja platina kierrätettäväksi resurssiksi (potentiaalinen kierrätysresurssi)
Kun tämä yliviivattu pyörillä varustettu roskasymboli kiinnitetään tuotteeseen, se tarkoittaa, että tuote kuuluu EU-direktiivin 2012/19/EC soveltamisalaan.
Kaikki sähkö- ja elektroniikkatuotteet, mukaan lukien akut, tulee hävittää erillään yhdyskuntajätteestä hallituksen tai paikallisten viranomaisten nimeämien keräyslaitosten kautta.
Vanhan laitteesi oikea hävittäminen auttaa estämään mahdollisia kielteisiä vaikutuksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

### TEKNISET TIEDOT

RGB-LED Party Speaker Valaistus sisäänrakennettu.
2 DUAL VHF langattomat mikrofonit (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 Tehokas 10" matalataajuinen HyperBass kaiuttimet.
FM taajuusalue: 87 ~ 108 MHz.
Korkea teho Audio ulostulo: 700W P. M. P. O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0-äänivastaanotin toimii kaikissa mobiililaitteissa.
Taajuusvaste: 50Hz - 18KHz (herkkyys = 94±3dB).
DC-12V tuloliitin käytettäväksi minkä tahansa 12V DC-ajoneuvon akun kanssa.
Ladattava 12V/7Ah raskaan akun sisäänrakennettu 5-8 tunnin toistoaika.
Ulkoinen sovitin AC/DC 15V 3a lähtö.
Kulutus: 120W.
Mitat: 312 x 318 x 858 mm / Paino: 18.5 Kg.

Tuotteidemme jatkuvan tarkistuksen ja parantamisen vuoksi suunnittelu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

## FR PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir acheté notre **KBTUS-710MKII**
Nous garantissons la qualité, la performance et la valeur. Nos ingénieurs ont intégré de nombreuses caractéristiques utiles et pratiques dans ce produit. Lisez bien ce manuel d'instructions pour vous assurer que vous tirez le meilleur parti de chaque fonction.
Ce produit a été fabriqué avec des composants de la plus haute qualité et selon les meilleures normes de fabrication. En outre, son fonctionnement a été testé de manière approfondie avant qu'il ne soit expédié de l'usine.

**IMPORTANT**
Lisez ces instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Les instructions de sécurité et le manuel d'utilisation doivent être conservés pour référence ultérieure.
1. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau - L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou dans des endroits humides, par exemple dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
2. Placez ce produit et ses accessoires hors de portée des enfants, afin d'éviter tout danger ou toute utilisation abusive.
3. Vous devez utiliser le câble fourni pour connecter l'appareil, sinon vous risquez d'endommager l'appareil.
4. N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
5. Protégez le cordon d'alimentation pour éviter qu'on marche dessus ou qu'il soit pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et de l'endroit où il sort de l'appareil.
6. Lorsqu'il est branché, le cordon doit toujours être facilement accessible.
7. Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
8. Ne pas stocker à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. L'appareil est conçu pour être utilisé uniquement dans un climat tempéré.
10. Il ne doit pas être stocké ou utilisé à des températures inférieures à -10°C (14 F) ou supérieures à 40°C (104 F), car cela pourrait réduire la durée de vie de l'appareil.
11. L'appareil ne doit pas être exposé à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre.
12. N'exposez pas l'appareil à de fortes interférences magnétiques ou électroniques.
13. L'unité doit être installée sur une surface stable et horizontale.
14. Laissez un espace libre d'au moins 30 centimètres autour de l'appareil et d'un mètre au-dessus pour la ventilation.
15. Ne placez pas d'objets sur le dessus de l'appareil.
16. Ne regardez pas directement dans les bouches d'aération lorsque l'appareil fonctionne.
17. N'introduisez pas vos doigts ou des objets étrangers dans l'entrée d'air ou la grille de ventilation.
18. N'installez pas l'appareil dans un endroit où il y a de fortes odeurs comme la fumée ou l'huile.
19. Remplacez le filtre si nécessaire.
20. Le nettoyage:
 - Éteignez l'appareil s'il est en marche avant de le nettoyer.
 - N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol.
 - Utilisez un chiffon sec pour le nettoyage.
21. N'essayez pas de réparer ce produit vous-même car l'ouverture ou le retrait de couvercles qui ne sont pas exposés dans le Guide de démarrage rapide peut vous exposer à une tension dangereuse ou à d'autres risques et peut endommager l'appareil. Les dommages nécessitant une réparation doivent être signalés au personnel de service qualifié.

Il est nécessaire de détruire l'emballage conformément aux lois et réglementations locales applicables en matière d'élimination des déchets. Les cartons et le papier doivent être classés comme papier recyclable et le platine comme ressource recyclable (ressource potentielle de recyclage)
Le symbole de poubelle à roulettes barrée sur le produit signifie que celui-ci est conforme à la directive européenne 2012/19/EC.
Tous les produits électriques et électroniques, y compris les piles, doivent être éliminés séparément conformément à la réglementation municipale en matière de déchets, dans des installations de collecte désignées par le gouvernement ou les autorités locales.
La mise au rebut correcte de votre ancien appareil aidera à réduire les éventuelles conséquences négatives sur la santé humaine et l'environnement.

### SPÉCIFICATIONS

Système D'Éclairage De Haut-Parleurs De Fête À LED RVB Intégré.
2 Microphones sans fil VHF DOUBLES (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 Puissants haut-parleurs HyperBass basse fréquence de 10".
Gamme de fréquences FM: 87 ~ 108 MHz.
Sortie audio haute puissance: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Le récepteur audio Bluetooth 5.0 fonctionne avec tous les appareils mobiles.
Réponse en fréquence: 50Hz - 18kHz (Sensibilité = 94±3dB).
Connecteur d'entrée DC-12V pour une utilisation avec n'importe quelle batterie de véhicule CC 12V.
Batterie rechargeable 12V/7Ah intégrée avec une durée de lecture de 5 à 8 heures.
Adaptateur externe Sortie CA/CC 15V 3A.
Consommation: 120W.
Dimensions : 312 x 318 x 858 mm / Poids : 18.5 Kg.

En raison de l'examen et de l'amélioration continus de nos produits, la conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

## HR SIGURNOSNE MJERE OPREZA

Hvala što ste kupili **KBTUS-710MKII**
To je vaše osiguranje kvalitete, performansi i vrijednosti. Naši su inženjeri uvrstili brojne korisne i praktične značajke u ovaj proizvod. Svakako pročitajte ovaj priručnik s uputama da biste bili sigurni da od svake značajke možete dobiti maksimalnu korist.
Ovaj proizvod proizveden je korištenjem najkvalitetnijih sastavnica i standarda izrade. Ispitivali su ga inspektori i otkrili da su u besprijekornom stanju prije nego što su izašli iz naše tvornice.

**VAŽNO**
Pročitajte ove sigurnosne upute prije upotrebe uređaja. Sigurnost i upute za uporabu trebaju se zadržati za buduću upotrebu.
1. Ne koristite ovaj uređaj u blizini vode – Uređaj se ne smije koristiti u blizini vode ili vlage – na primjer, u vlažnom podrumu ili u blizini bazena i slično.
2. Stavite ovaj proizvod i njegove dodatke negdje izvan dohvata djece, kako biste izbjegli opasnost ili njihovu neprikladnu uporabu.
3. Morate koristiti isporučeni kabel za napajanje za spajanje uređaja, u suprotnom može doći do oštećenja jedinice.
4. Koristite samo dodatke/dodatke koje je naveo proizvođač.
5. Zaštitite kabel za napajanje od gaženja ili priklještenja, osobito na utikačima, utičnicama i na mjestu gdje izlaze iz uređaja.
6. Kad je spojen, kabel bi uvijek trebao biti lako dostupan.
7. Isključite uređaj tijekom grmljavinske oluje ili ako ga ne koristite dulje vrijeme.
8. Nemojte skladištiti u blizini izvora topline kao što su radijatori, grijači, peći ili drugi uređaji (uključujući pojačivače) koji proizvode toplinu.
9. Uređaj je namijenjen samo za korištenje u umjerenoj klimi.
10. Ne smije se pohranjivati niti koristiti na temperaturama ispod -10°C (14 F) ili iznad 40°C (104 F) što može oštetiti set.
11. Ne izlažite uređaj izravno sunčevoj svjetlosti niti toplinskom zračenju.
12. Ne izlažite uređaj jakim magnetskim ili elektroničkim smetnjama.
13. Jedinicu treba postaviti na stabilnu i vodoravnu površinu.
14. Ostavite slobodan prostor od najmanje 30 centimetara oko jedinice i 1 metar iznad za ventilaciju.
15. Ne stavljajte predmete na vrh jedinice.
16. Ne gledajte izravno u ventilacijske otvore dok jedinica radi.
17. Ne stavljajte prste ili strane predmete u dovod zraka ili ventilacijski otvor.
18. Nemojte postavljati jedinicu na mjesto gdje ima jakih mirisa poput dima ili ulja.
19. Zamijenite filter kada je potrebno.
20. Čišćenje:
 - Isključite jedinicu ako je uključena i izvucite utikač prije čišćenja.
 - Nemojte koristiti tekuća sredstva za čišćenje ili sredstva za čišćenje u spreju.
 - Čistite samo suhom krpom.
21. Ne pokušavajte sami popraviti ovaj proizvod jer vas otvaranje ili uklanjanje poklopaca može izložiti opasnom naponu ili drugim opasnostima. Oštećenja koja je potrebno popraviti moraju se uputiti kvalificiranom servisnom osoblju.

Spremnik mora biti uništen u skladu s odgovarajućim lokalnim zakonima i propisima o zbrinjavanju otpada. Kartonske kutije i papir trebaju biti klasificirani kao reciklirani papir, a platina kao reciklirani resurs (potencijalni resurs za recikliranje)
Kada se ovaj prekriženi simbol kante za otpatke pričvrsti na proizvod, to znači da je proizvod obuhvaćen Europskom direktivom 2012/19/EC.
Svi električni i elektronički proizvodi, uključujući baterije, trebaju se odlagati odvojeno od komunalnog otpada kroz odlagališta koja odredi vlada ili lokalne vlasti.
Pravilno odlaganje starog aparata pomoći će u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi.

### SIGURNOSNE MJERE OPREZA

RGB-LED sustav rasvjete zvučnika za zabavu ugrađen.
2 DVOSTRUKA VHF bežična mikrofona (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 snažna niskofrekventna HyperBass zvučnika od 10 inča.
FM frekvencijski raspon: 87 ~ 108 MHz.
Audio izlaz velike snage: 700 W P.M.P.O. / 90 W RMS.
Bluetooth 5.0 audio prijemnik radi sa svim mobilnim uređajima.
Frekvencijski odziv: 50Hz - 18KHz (osjetljivost = 94±3dB).
DC-12V ulazni konektor za korištenje s bilo kojim 12V DC akumulatorom vozila.
Ugrađena punjiva baterija od 12 V/7 Ah za teške uvjete rada s 5-8 sati reprodukcije.
Vanjski adapter AC/DC 15V 3A izlaz.
Potrošnja: 120W.
Dimenzije: 312 x 318 x 858 mm / Težina: 18,5 Kg.

Zbog stalne revizije i poboljšanja naših proizvoda, dizajn i specifikacije podložne su promjenama bez daljnje najave.

## HU BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Köszönjük, hogy megvásárolta az **KBTUS-710MKII** készüléket.
Ez a minőség, teljesítmény és értékbiztosítás. Mérnökeink számos hasznos és kényelmes funkciót beépítettek a termékbe. Kérjük, feltétlenül olvassa el teljesen ezt az útmutatót, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az egyes szolgáltatások maximális előnyt élveznek-e.
Ezt a terméket a legmagasabb minőségű alkatrészek és a kivitelezés színvonalának felhasználásával állították elő. Az ellenőrök tesztelték, és mielőtt elhagyta a gyárunkat, tökéletes működési állapotban volt.

**FONTOS**
A készülék használata előtt olvassa el ezeket a biztonsági utasításokat. A biztonsági és üzemeltetési utasításokat meg kell őrizni a későbbi referencia céljából.
1. Ne használja a készüléket víz közelében - A készüléket nem szabad víz vagy nedvesség közelében használni, például nedves pincében vagy úszómedence közelében, és hasonlók.
2. Tegye ezt a terméket és tartozékait gyermekektől elzárva, hogy elkerülje a veszélyeket vagy nem megfelelő használatukat.
3. A készülék csatlakoztatásához a mellékelt tápkábelt kell használnia, különben károsíthatja a készüléket.
4. Csak a gyártó által megadott mellékleteket / tartozékokat használjon.
5. Védje a tápkábelt attól, hogy ne csípje be, különösen a csatlakozóknál, a konnektoroknál és azon a helyen, ahol kilépnek a készülékből.
6. Csatlakoztatáskor a vezetéknek mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.
7. Villámlások vagy hosszú ideig tartó használaton kívül húzza ki a készülék csatlakozóját.
8. Ne tároljon hőforrások, például radiátorok, hőmelegítők, kályhák vagy egyéb, hőt termelő készülékek (beleértve az erősítőket) közelében.
9. A készüléket csak mérsékelt éghajlaton szabad használni.
10. Nem szabad tárolni vagy használni -10°C (14 F) vagy 40°C (104 F) felett, ami károsíthatja a készüléket.
11. Ne tegye ki az egységet közvetlenül napfénynek és hősugárzásnak.
12. Ne tegye ki az egységet erős mágneses vagy elektronikus interferenciának.
13. Az egységet stabil és vízszintes felületre kell felszerelni.
14. Hagyjon legalább 30 centiméteres távolságot az egység körül, és 1 méterrel a szellőzés érdekében.
15. Ne helyezzen tárgyakat a készülék tetejére.
16. Ne nézzen közvetlenül a szellőzőnyílásokba, amikor az egység működik.
17. Ne tegye ujjait vagy idegen tárgyait a levegőbe vagy szellőzőbe.
18. Ne telepítse a készüléket olyan helyre, ahol erős a szaga, például füst vagy olaj.
19. Szükség esetén cserélje ki a szűrőt.
20. Tisztítás:
 - Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, ha be van kapcsolva.
 - Ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószereket.
 - Csak száraz ruhával tisztítsa.
21. Ne próbálja meg saját maga megjavítani ezt a terméket, mert a burkolatok kinyitása vagy eltávolítása veszélyes feszültségnek vagy más veszélynek teheti ki magát. A javításra szoruló károkat csak képzett szervizszemélyzetnek kell viselnie.

A csomagolást a hulladék ártalmatlanítására vonatkozó helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően kell megsemmisíteni. A kartondobozokat és a papírt újrahasznosítható papírnak és platinának kell minősíteni újrahasznosítható erőforrásként (potenciális újrahasznosítási forrás)
Ha ezt az áthúzott kerekes kukát a termékhez csatolják, ez azt jelenti, hogy a termékre a 2012/19/EC európai irányelv vonatkozik.
Az összes elektromos és elektronikus terméket, beleértve az elemeket is, a települési hulladék áramától külön kell ártalmatlanítani a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőberendezések útján.
A régi készülék helyes megsemmisítése segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.

### LEÍRÁSOK

RGB-LED fél Hangszóró világítási rendszer beépített.
2 kettős VHF vezeték nélküli mikrofon (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 erőteljes 10" alacsony frekvenciájú HyperBass hangszórók.
FM frekvenciatartomány: 87 ~ 108 MHz.
Nagy teljesítményű Audio kimenet: 700W P. M. P. O. / 90W RMS.
A Bluetooth 5.0 Audio vevő minden mobil eszközzel működik.
Frekvencia Válasz: 50Hz - 18KHz (érzékenység = 94±3db).
DC-12V bemeneti csatlakozó bármilyen 12V DC jármű akkumulátorhoz.
Újratölthető 12V/7Ah nagy teherbírású akkumulátor beépített 5-8 órás lejátszási idővel.
Külső adapter AC/DC 15V 3A kimenet.
Fogyasztás: 120W.
Méretek: 312 x 318 x 858 mm / Súly: 18.5 Kg.

Termékeink folyamatos felülvizsgálata és fejlesztése miatt a kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

## IT PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Grazie per aver acquistato il **KBTUS-710MKII**
È la vostra garanzia di qualità, prestazioni e valore. I nostri ingegneri hanno incorporato molte funzioni utili e pratiche in questo prodotto. Assicurati di leggere questo intero manuale di istruzioni per assicurarti di ottenere il massimo da ogni funzione.
Questo prodotto è stato fabbricato con componenti di altissima qualità e con i migliori standard di produzione. È stato controllato da ispettori ed è perfettamente funzionante prima di lasciare la fabbrica.

**IMPORTANTE**
Leggere queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.
Le istruzioni di sicurezza e il manuale d'uso devono essere conservati per riferimento futuro.
1. Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua - L'apparecchio non deve essere utilizzato vicino all'acqua o in luoghi umidi - per esempio, in un seminterrato umido o vicino ad una piscina.
2. Collocare questo prodotto e i suoi accessori in un luogo lontano dalla portata dei bambini, per evitare pericoli o usi impropri.
3. È necessario utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione per collegare l'apparecchio, altrimenti si potrebbero causare danni all'unità.
4. Usare solo attacchi/accessori specificati dal produttore.
5. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese e del punto in cui esce dall'apparecchio.
6. Quando è collegato, il cavo deve essere sempre facilmente accessibile.
7. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
8. Non conservare in prossimità di fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore. altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
9. L'apparecchio è destinato ad essere utilizzato solo in un clima temperato.
10. Non deve essere conservato o utilizzato a temperature inferiori a -10°C (14 F) o superiori a 40°C (104 F), in quanto ciò potrebbe ridurre la durata dell'unità.
11. L'unità non deve essere esposta a calore eccessivo come il sole, il fuoco o simili.
12. Non esporre l'unità a forti interferenze magnetiche o elettroniche.
13. L'unità deve essere installata su una superficie stabile e orizzontale.
14. Lasciare uno spazio libero di almeno 30 centimetri intorno all'unità e 1 metro sopra di essa per la ventilazione.
15. Non mettere oggetti sopra l'unità.
16. Non guardare direttamente nelle prese d'aria quando l'unità è in funzione.
17. Non inserire dita o oggetti estranei nella presa d'aria o nella griglia di ventilazione.
18. Non installare l'unità in un luogo dove sono presenti forti odori come fumo o olio.
19. Sostituire il filtro quando è necessario.
20. Pulizia:
 - Spegnere l'unità se è accesa prima della pulizia.
 - Non utilizzare detergenti liquidi o aerosol.
 - Per la pulizia utilizzare un panno asciutto.
21. Non tentare di riparare questo prodotto da soli poiché l'apertura o la rimozione dei coperchi non esposti nella Guida rapida può esporre l'utente a tensioni pericolose o ad altri pericoli e può danneggiare l'unità. I danni che richiedono una riparazione devono essere segnalati a personale di assistenza qualificato.

L'imballaggio deve essere distrutto in conformità con le leggi e i regolamenti locali pertinenti sullo smaltimento dei rifiuti. I cartoni e la carta devono essere selezionati come carta riciclabile e il platino come risorsa riciclabile (potenziale risorsa di riciclaggio)
Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato sul prodotto indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EC.
Tutti i prodotti elettrici ed elettronici, compresa la batteria, devono essere smaltiti separatamente in conformità con le normative municipali sui rifiuti attraverso strutture di raccolta designate dal governo o dalle autorità locali.
Lo smaltimento corretto del vecchio dispositivo contribuirà a ridurre le possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.

### SPECIFICAZIONI

Sistema di illuminazione dell'altoparlante del partito di RGB-LED costruito dentro.
2 Microfoni wireless DUAL VHF (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 Potenti 10" altoparlanti iperbass a bassa frequenza.
Gamma di frequenza FM: 87 ~ 108 MHz.
Uscita audio ad alta potenza: 700W P. M. P. O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 Ricevitore audio funziona con tutti i dispositivi mobili.
Risposta in frequenza: 50Hz - 18kHz (sensibilità = 94±3dB).
DC-12V Connettore di ingresso per l'uso con qualsiasi 12V DC batteria del veicolo.
Ricaricabile 12V/7Ah Heavy Duty batteria built-in con 5-8 ore di tempo di riproduzione.
Adattatore esterno AC/DC 15V 3A uscita.
Consumo: 120W.
Dimensioni: 312 x 318 x 858 mm / Peso: 18.5 Kg

A causa della continua revisione e miglioramento dei nostri prodotti, il design e le specifiche sono sogetti a modifiche senza preavviso.

## LT SAUGOS PRIEMONĖS

Dėkojame, kad įsigijote **KBTUS-710MKII**
Mes garantuojame kokybę, našumą ir vertę. Mūsų inžinieriai į šį produktą įtraukė daug naudingų ir praktinių funkcijų. Būtinai perskaitykite šią naudojimo instrukciją visiškai įsitikinkite, kad jūs gaunate maksimalią naudą iš kiekvienos funkcijos.
Šis produktas pagamintas iš aukščiausios kokybės ir geriausių gamybos standartų komponentų. Be to, prieš išsiunčiant iš gamyklos, jo veikimas buvo kruopščiai ištirtas.

**SVARBUS**
Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite šias saugos instrukcijas.
Saugos instrukcijos ir vartotojo vadovas turėtų būti saugomi ateityje.
1. Nenaudokite šio aparato šalia vandens – Prietaiso negalima naudoti šalia vandens ar drėgmės – pavyzdžiui, šlapiame rūsyje, šalia baseino ir pan.
2. Padėkite šį gaminį ir jo priedus vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte pavojaus ar netinkamo naudojimo.
3. Prietaisui prijungti turite naudoti pateiktą maitinimo laidą, nes priešingu atveju galite sugadinti įrenginį.
4. Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus/priedus.
5. Saugokite maitinimo laidą, kad ant jo neužeitų ar nesuspaustų, ypač prie kištukų, patogių lizdų ir toje vietoje, kur jie išeina iš aparato.
6. Prijungtas laidas visada turi būti lengvai pasiekiamas.
7. Atjunkite aparatą žaibuojant arba kai nenaudojate ilgą laiką.
8. Nelaikykite šalia šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šildytuvų, viryklių ar kitų šilumą skleidžiančių aparatų (įskaitant stiprintuvus).
9. Prietaisas skirtas naudoti tik vidutinio klimato sąlygomis.
10. Jo negalima laikyti arba naudoti žemesnėje nei -10°C (14 F) arba aukštesnėje nei 40°C (104 F) temperatūroje, nes tai gali sugadinti rinkinį.
11. Saugokite įrenginį nuo saulės spindulių ar šilumos spinduliuotės.
12. Saugokite įrenginį nuo stiprių magnetinių ar elektroninių trukdžių.
13. Įrenginys turi būti montuojamas ant stabilaus ir horizontalaus paviršiaus.
14. Palikite bent 30 centimetrų laisvos vietos aplink įrenginį ir 1 metrą aukščiau vėdinimui.
15. Nedėkite daiktų ant įrenginio viršaus.
16. Nežiūrėkite tiesiai į ventiliacijos angas, kai įrenginys veikia.
17. Nekiškite pirštų ar pašalinių daiktų į oro angą arba ventiliacijos angą.
18. Nemontuokite įrenginio ten, kur sklinda stiprūs kvapai, pavyzdžiui, dūmai ar alyva.
19. Jei reikia, pakeiskite filtrą.
20. Valymas:
 - Išjunkite įrenginį, jei jis įjungtas, ir atjunkite jį prieš valydami.
 - Nenaudokite skystų valiklių ar aerozolinių valiklių.
 - Valykite tik sausu skudurėliu.
21. Nebandykite taisyti šio gaminio patys, nes atidarius arba nuėmus dangtelius gali kilti pavojinga įtampa arba kiti pavojai. Visus pažeidimus, kuriuos reikia taisyti, reikia perduoti kvalifikuotam techninės priežiūros personalui.

Pakuotę būtina sunaikinti pagal atitinkamus vietinius įstatymus ir atliekų šalinimo taisykles. Kartoninės dėžės ir popierius turi būti klasifikuojami kaip perdirbamas popierius, o platina-kaip perdirbami ištekliai (galimi perdirbimo ištekliai)
Ant gaminio perbrauktos šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad gaminys atitinka Europos direktyvą 2012/19/EC.
Visi elektros ir elektronikos gaminiai, įskaitant akumuliatorius, turi būti šalinami atskirai, laikantis komunalinių atliekų reglamento, per Vyriausybės ar vietos valdžios institucijų paskirtas surinkimo priemones.
Tinkamas senojo prietaiso šalinimas padės sumažinti galimas neigiamas pasekmes žmonių sveikatai ir aplinkai.

### SPECIFIKACIJA

Integruota RGB-LED vakarėlio garsiakalbių apšvietimo sistema.
2 DUAL VHF belaidžiai mikrofonai (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 galingi 10 colių žemo dažnio HyperBass garsiakalbiai.
FM dažnių diapazonas: 87 ~ 108 MHz.
Didelės galios garso išvestis: 700 W P.M.P.O. / 90 W RMS.
Bluetooth 5.0 garso imtuvas veikia su visais mobiliaisiais įrenginiais.
Dažnio atsakas: 50Hz - 18KHz (jautrumas = 94±3dB).
DC-12V įvesties jungtis, skirta naudoti su bet kokia 12V nuolatinės srovės transporto priemonės baterija.
Įkraunama 12V/7Ah didelio našumo baterija, kuri atkuria 5–8 valandas.
Išorinis adapteris AC/DC 15V 3A išėjimas.
Sąnaudos: 120W.
Matmenys: 312 x 318 x 858 mm / Svoris: 18,5 Kg.

Dėl nuolatinės mūsų gaminių peržiūros ir tobulinimo dizainas ir specifikacijos gali keistis be išankstinio įspėjimo.

## LV DROŠĪBAS PASĀKUMI

Paldies, ka iegādājāties **KBTUS-710MKII**
Mēs garantējam kvalitāti, veiktspēju un vērtību. Mūsu inženieri šajā izstrādājumā ir iekļāvuši daudzas noderīgas un praktiskas funkcijas. Noteikti izlasiet šo instrukciju pilnībā, lai pārliecinātos, ka jums iegūt vislabāko no katras funkcijas.
Šis produkts ir ražots ar visaugstākās kvalitātes komponentiem un labākajiem ražošanas standartiem. Turklāt tā darbība ir rūpīgi pārbaudīta pirms nosūtīšanas no rūpnīcas.

**SVARĪGS**
Pirms ierīces lietošanas izlasiet šos drošības norādījumus.
Drošības norādījumi un lietotāja rokasgrāmata ir jāsaglabā turpmākai atsaucei.
1. Neizmantojiet šo ierīci ūdens tuvumā – Ierīci nedrīkst lietot ūdens vai mitruma tuvumā – piemēram, slapjā pagrabā vai peldbaseina tuvumā un tamlīdzīgi.
2. Novietojiet šo izstrādājumu un tā piederumus bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no briesmām vai to nepareizas lietošanas.
3. Ierīces pievienošanai jāizmanto komplektācijā iekļautais strāvas vads, pretējā gadījumā tas var sabojāt ierīci.
4. Izmantojiet tikai ražotāja norādītos piederumus/piederumus.
5. Aizsargājiet strāvas vadu no uzkāpšanas vai saspiešanas, jo īpaši pie kontaktdakšām, kontaktligzdām un vietā, kur tie iziet no aparāta.
6. Kad tas ir pievienots, vadam vienmēr jābūt viegli pieejamam.
7. Atvienojiet ierīci no strāvas zibens negaisa laikā vai tad, ja tas netiek lietots ilgu laiku.
8. Neglabājiet to siltuma avotu, piemēram, radiatoru, siltuma reģistru, plīšu vai citu iekārtu (tostarp pastiprinātāju) tuvumā, kas rada siltumu.
9. Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai mērenā klimatā.
10. To nedrīkst uzglabāt vai lietot temperatūrā, kas zemāka par -10°C (14 F) vai virs 40°C (104 F), jo tas var sabojāt komplektu.
11. Nepakļaujiet ierīci tiešai saules gaismai vai siltuma starojumam.
12. Nepakļaujiet ierīci spēcīgiem magnētiskiem vai elektroniskiem traucējumiem.
13. Iekārta jāuzstāda uz stabilas un horizontālas virsmas.
14. Atstājiet vismaz 30 centimetru brīvu telpu ap iekārtu un 1 metru virs tās ventilācijai.
15. Nenovietojiet priekšmetus uz iekārtas augšdaļas.
16. Neskatieties tieši ventilācijas atverēs, kad iekārta darbojas.
17. Nelieciet pirkstus vai svešķermeņus gaisa ieplūdē vai ventilācijas atverē.
18. Neuzstādiet ierīci vietā, kur ir spēcīga smaka, piemēram, dūmi vai eļļa.
19. Ja nepieciešams, nomainiet filtru.
20. Tīrīšana:
 - Izslēdziet ierīci, ja tā ir ieslēgta, un atvienojiet to pirms tīrīšanas.
 - Neizmantojiet šķidros tīrīšanas līdzekļus vai aerosola tīrīšanas līdzekļus.
 - Tīriet tikai ar sausu drānu.
21. Nemēģiniet pats labot šo izstrādājumu, jo, atverot vai noņemot vākus, jūs varat pakļaut bīstamam spriegumam vai citiem apdraudējumiem. Bojājumi, kuriem nepieciešams remonts, ir jānodod kvalificētam servisa personālam.

Ir nepieciešams iznīcināt iepakojumu saskaņā ar attiecīgajiem vietējiem likumiem un noteikumiem par atkritumu apglabāšanu. Kartona kārbas un papīrs jāklasificē kā pārstrādājams papīrs un platīns kā pārstrādājams resurss (potenciālais pārstrādes resurss)
Pārsvītrotā atkritumu spaiņa simbols uz izstrādājuma Nozīmē, ka produkts atbilst Eiropas Direktīvai 2012/19/EC.
Visi elektriskie un elektroniskie izstrādājumi, ieskaitot akumulatoru, jāiznīcina atsevišķi saskaņā ar sadzīves atkritumu regulējumu, izmantojot savākšanas iekārtas, ko noteikusi valdība vai vietējās iestādes.
Pareiza vecās ierīces apglabāšana palīdzēs samazināt iespējamās negatīvās sekas uz cilvēku veselību un vidi.

### SPECIFIKĀCIJA

Iebūvēta RGB-LED ballīšu skaļruņu apgaismojuma sistēma.
2 DUAL VHF bezvadu mikrofoni (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 jaudīgi 10" zemas frekvences HyperBass skaļruņi.
FM frekvenču diapazons: 87 ~ 108 MHz.

Lieljaudas audio izeja: 700 W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 audio uztvērējs darbojas ar visām mobilajām ierīcēm.
Frekvences reakcija: 50Hz - 18KHz (jutība = 94±3dB).
DC-12V ieejas savienotājs lietošanai ar jebkuru 12V DC transportlīdzekļa akumulatoru.
Atkārtoti uzlādējams 12V/7Ah lieljaudas akumulators ar iebūvētu 5-8 stundu atskaņošanas laiku.
Ārējais adapteris AC/DC 15V 3A izeja.
Patēriņš: 120W.
Izmēri: 312 x 318 x 858 mm / Svars: 18,5 Kg.

Sakarā ar mūsu produktu nepārtrauktu pārskatīšanu un uzlabošanu, dizains un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

## MT PREKAWZJONIJIET TA'SIKUREZZA

Grazzi għall-akkwist **KBTUS-710MKII**
Aħna niggarantixxu kwalita, prestazzjoni u valur. L-inġiniera tagħna inkorporaw bosta funzjonijiet utli u prattiċi f'dan il-prodott. Kun żgur li taqra dan il-manwal istruzzjoni kompletament biex aċċerta ruħek li tikseb l-aħjar ta'kull karatteristika.
Dan il-prodott ġie mmanifatturat b'komponenti tal-ogħla livell u l-aħjar standards tal-manifattura. Barra minn hekk, it-tħaddim tiegħu ġie eżaminat bir-reqqa qabel ma ntbagħat mill-fabbrika.

**IMPORTANTI**
Aqra dawn l-istruzzjonijiet qabel tuża l-apparat.
L-istruzzjonijiet dwar is-sikurezza u l-manwal tal-utent għandhom jinżammu għal referenza futura.
1. Tużax dan l-apparat ħdejn l-ilma - L-apparat m'għandux jintuża ħdejn l-ilma jew l-umdità - per eżempju, f'kantina imxarrba jew ħdejn pixxina, u affarijiet simili.
2. Poġġi dan il-prodott u l-aċċessorji tiegħu x'imkien fejn ma jintlaħaqx mit-tfal, biex tevita l-periklu jew l-użu mhux xieraq tagħhom.
3. Għandek tuża l-korda tal-enerġija pprovduta biex tgħaqqad l-apparat, inkella jista 'jikkawża ħsara lill-unità.
4. Uża biss aċċessorji/aċċessorji speċifikati mill-manifattur.
5. Ipproteġi l-korda tad-dawl milli timxi fuqha jew maqrusa partikolarment fil-plakek, ir-reċipjenti tal-konvenjenza, u fil-punt fejn joħorġu mill-apparat.
6. Meta konness il-korda għandha dejjem tkun faċilment aċċessibbli.
7. Aqla 'l-apparat waqt maltempati tas-sajjetti jew meta ma jintużax għal perjodi twal ta' żmien.
8. Taħżinx ħdejn xi sorsi tas-sħana bħal radjaturi, reġistri tas-sħana, stufi, jew apparat ieħor (inklużi amplifikaturi) li jipproduċu s-sħana.
9. L-apparat huwa maħsub għall-użu biss fi klima moderata.
10. M'għandux jinħażen jew jintuża f'temperaturi taħt -10 ° C (14 F) jew ogħla minn 40 ° C (104 F) li jistgħu jagħmlu ħsara lis-sett.
11. Tesponix l-unità direttament għad-dawl tax-xemx u lanqas għar-radjazzjoni tas-sħana.
12. Tesponix l-unità għal interferenzi manjetiċi jew elettroniċi qawwija.
13. L-unità għandha tkun installata fuq wiċċ stabbli u orizzontali.
14. Ħalli spazju ta' mill-inqas 30 ċentimetru madwar l-unità u metru 'l fuq għall-ventilazzjoni.
15. Tpoġġix oġġetti fuq l-unità.
16. Tħarisx direttament fil-ventijiet meta l-unità tkun qed taħdem.
17. Tpoġġix is-swaba 'tiegħek jew oġġetti barranin fl-arja intel jew vent.
18. Tinstallax l-unità f'post fejn hemm irwejjaħ qawwija bħal duħħan jew żejt.
19. Ibdel il-filtru meta meħtieġ.
20. Tindif:
- Itfi l-unità jekk tkun Mixgħula u aqla qabel it-tindif.
- Tużax tindif likwidu jew tindif aerosol.
- Naddaf biss b'ċarruta niexfa.
21. Tippruvax isewwi dan il-prodott lilek innifsek peress li l-ftuħ jew it-tneħħija tal-kisi jistgħu jesponuk għal vultaġġ perikoluż jew perikli oħra. Il-ħsarat li jeħtieġu tiswija għandhom jirreferu kollha għal persunal tas-servizz kwalifikat.

Jeħtieġ li l-imballaġġ jinqered skont il-liġijiet u r-regolamenti lokali rilevanti dwar ir-rimi tal-iskart. Il-kartun u l-karta jridu jiġu kklassifikati bħala karta riċiklabbli u platinu bħala riżorsa riċiklabbli (riżorsa potenzjali ta'riċiklaġġ)
Is-simbolu tal-landa taż-żibel maqtugħa b'saffi fuq il-prodott, ifisser Li l-prodott hu konformi Mad-Direttiva ewropea 2012/19/EC.
Il-prodotti elettriċi u elettroniċi kollha, inkluża l-batterija, għandhom jintremew separatament skond ir-regolamenti dwar l-iskart muniċipali permezz ta'faċilitajiet ta'ġbir nominati mill-gvern jew mill-awtoritajiet lokali. Rimi xieraq ta'apparat qadim tiegħek se jgħin biex jitnaqqsu l-konsegwenzi negattivi possibbli fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent.

**SPEĊIFIKAZZJONI**
Sistema tad-Dawl tal-Ispeaker tal-Partit RGB-LED Mibnija Fil.
2 mikrofoni mingħajr fili VHF DOPPJU (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 Spikers HyperBass b'saħħithom ta' frekwenza baxxa ta' 10".
Firxa tal-frekwenza FM: 87 ~ 108 MHz.
Output Awdjo ta 'Qawwa Għolja: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 Audio Receiver jaħdem mat-tagħmir mobbli kollu.
Rispons tal-Frekwenza: 50Hz - 18KHz (Sensittività = 94±3dB).
DC-12V Input Connector għall-użu ma 'kwalunkwe batterija tal-Vettura DC 12V.
Batterija Heavy Duty 12V/7Ah rikarikabbli inkorporata b'ħin ta 'daqq ta' 5-8 Sigħat.
Adapter Estern AC/DC 15V 3A output.
Konsum: 120W.
Dimensjonijiet: 312 x 318 x 858 mm / Piż: 18.5 Kg.

Minħabba r-reviżjoni kontinwa u t-titjib tal-prodotti tagħna, disinn u speċifikazzjonijiet huma soġġetti għal bidla mingħajr avviż.

## NL VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Bedankt voor uw aankoop van **KBTUS-710MKII**
Dit is uw garantie voor kwaliteit, prestatie en waarde. Onze ingenieurs hebben veel nuttige en handige functies in dit product opgenomen. Lees deze handleiding volledig door om er zeker van te zijn dat u het maximale voordeel uit elke functie haalt.
Dit product is vervaardigd met behulp van de hoogste kwaliteitscomponenten en normen van vakmanschap. Het werd getest door inspecteurs en bleek in perfecte staat te zijn voordat het onze fabriek verliet.

**BELANGRIJK**
Lees deze veiligheidsinstructies voordat u het apparaat gebruikt. De veiligheids- en bedieningsinstructies moeten worden bewaard om ze in de toekomst te kunnen raadplegen.
1. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water - Het apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van water of op vochtige plaatsen - bijvoorbeeld in een vochtige kelder of in de buurt van een zwembad.
2. Plaats dit product en zijn accessoires ergens buiten het bereik van kinderen, om gevaar of misbruik te voorkomen.
3. U moet de meegeleverde kabel gebruiken om het apparaat aan te sluiten, anders kan het apparaat beschadigd raken.
4. Gebruik alleen hulpstukken / accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
5. Zorg ervoor dat er niet over het netsnoer gelopen kan worden of dat het bekneld raakt, vooral bij de stekkers, stopcontacten en op het punt waar ze het apparaat verlaten.
6. Wanneer aangesloten, moet het snoer altijd gemakkelijk toegankelijk zijn.
7. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer het gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.
8. Bewaar het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteroosters, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
9. Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat.
10. Het mag niet worden opgeslagen of gebruikt bij temperaturen onder -10°C (14 F) of boven 40°C (104 F) die het toestel kunnen beschadigen.
11. Stel het apparaat niet direct bloot aan zonlicht of warmtestraling.
12. Stel het apparaat niet bloot aan sterke magnetische of elektronische storingen.
13. Het toestel moet op een stabiele en horizontale ondergrond worden geïnstalleerd.
14. Laat minstens 30 centimeter ruimte rond het toestel en 1 meter erboven voor ventilatie.
15. Plaats geen voorwerpen op het toestel.
16. Kijk niet rechtstreeks in de ventilatieopeningen wanneer het toestel in werking is.
17. Steek uw vingers of vreemde voorwerpen niet in de luchtinlaat of de ventilatieopeningen.
18. Installeer het apparaat niet op een plaats waar sterke geuren zoals rook of olie aanwezig zijn.
19. Vervang het filter indien nodig.
20. Schoonmaken:
- Schakel het apparaat uit als het is ingeschakeld voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen.
- Gebruik een droge doek voor de reiniging.
21. Probeer dit product niet zelf te repareren, omdat het openen of verwijderen van afdekkingen u kan blootstellen aan gevaarlijke spanningen of andere gevaren. Schade die moet worden gerepareerd, moet worden doorverwezen naar gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

De verpakking moet worden vernietigd in overeenstemming met de relevante plaatselijke wetten en voorschriften inzake afvalverwijdering. Kartons en papier moeten worden gesorteerd als recycleerbaar papier en platina als een recycleerbare grondstof (potentiële recyclinggrondstof).
Wanneer dit symbool van een doorgestreepte vuilnisbak op een product is aangebracht, betekent dit dat het product onder de Europese Richtlijn 2012/19/EG valt.
Alle elektrische en elektronische producten, inclusief batterijen, moeten gescheiden van de gemeentelijke afvalstroom worden afgevoerd via aangewezen inzamelingspunten die door de overheid of de lokale autoriteiten zijn aangewezen.
Een correcte verwijdering van uw oude apparaat helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

**SPECIFICATIES**
RGB-LED Party Luidspreker Verlichtingssysteem Ingebouwd.
2 DUAL VHF draadloze microfoons (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 krachtige 10" HyperBass-luidsprekers voor de lage frequenties.
FM-frequentiebereik: 87 ~ 108 MHz.
Audio-uitgang met hoog vermogen: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 Audio-ontvanger werkt met alle mobiele apparaten.
Frequentiebereik: 50Hz - 18KHz (Gevoeligheid = 94±3dB).
DC-12V-ingangsconnector voor gebruik met elke 12V-gelijkstroomaccu voor voertuigen.
Oplaadbare 12V/7Ah batterij voor zwaar gebruik met 5-8 uur afspeeltijd.
Externe adapter AC/DC 15V 3A uitgang.
Verbruik: 120W.
Afmetingen: 312 x 318 x 858 mm / Gewicht: 18.5 Kg

Door de voortdurende herziening en verbetering van onze producten kunnen het ontwerp en de specificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

## NO SIKKERHETSFORANSTALTNING

Takk FOR at DU kjøpte **KBTUS-710MKII**
Vi garanterer kvalitet, ytelse og verdi. Våre ingeniører har innarbeidet mange nyttige og praktiske funksjoner i dette produktet. Sørg for å lese denne bruksanvisningen helt for å sikre at du får mest mulig ut av hver funksjon.
Dette produktet er produsert med komponenter av høyeste kvalitet og de beste produksjonsstandardene. I tillegg har driften blitt grundig undersøkt før den sendes fra fabrikken.

**VIKTIG**
Les disse sikkerhetsinstruksjonene før du bruker enheten.
Sikkerhetsinstruksjoner og brukerhåndbok bør beholdes for fremtidig referanse.
1. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann – Apparatet bør ikke brukes i nærheten av vann eller fuktighet – for eksempel i en våt kjeller eller i nærheten av et svømmebasseng og lignende.
2. Plasser dette produktet og dets tilbehør et sted utilgjengelig for barn, for å unngå fare eller upassende bruk.
3. Du må bruke den medfølgende strømledningen for å koble til enheten, ellers kan det forårsake skade på enheten.
4. Bruk kun tilbehør/tilbehør spesifisert av produsenten.
5. Beskytt strømledningen mot å bli tråkket på eller klemt, spesielt ved støpslene, stikkontaktene og der de kommer ut av apparatet.
6. Når ledningen er tilkoblet, skal den alltid være lett tilgjengelig.
7. Koble fra apparatet under tordenvær eller når det ikke skal brukes i lengre perioder.
8. Ikke oppbevar i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeelementer, komfyrer eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
9. Enheten er kun beregnet for bruk i et temperert klima.
10. Det bør ikke lagres eller brukes ved temperaturer under -10°C (14 F) eller over 40°C (104 F), som kan skade settet.
11. Ikke utsett enheten direkte for sollys eller varmestråling.
12. Ikke utsett enheten for sterke magnetiske eller elektroniske forstyrrelser.
13. Enheten skal installeres på en stabil og horisontal overflate.
14. La det være en klaring på minst 30 centimeter rundt enheten og 1 meter over for ventilasjon.
15. Ikke plasser gjenstander oppå enheten.
16. Ikke se direkte inn i ventilene når enheten fungerer.
17. Ikke stikk fingrene eller fremmedlegemer inn i luftinnretningen eller ventilen.
18. Ikke installer enheten på et sted hvor det er sterk lukt som røyk eller olje.
19. Bytt filteret ved behov.
20. Rengjøring:
- Slå av enheten hvis den er på og trekk ut støpselet før rengjøring.
- Ikke bruk flytende rengjøringsmidler eller aerosolrensemidler.
- Rengjør kun med en tørr klut.
21. Ikke forsøk å reparere dette produktet selv, da åpning eller fjerning av deksler kan utsette deg for farlig spenning eller andre farer. Skader som må repareres må alle henvises til kvalifisert servicepersonell.

Det er nødvendig å ødelegge emballasjen i samsvar med relevante lokale lover og forskrifter om avfallshåndtering. Kartonger og papir må klassifiseres som resirkulerbart papir og platina som resirkulerbar ressurs (potensiell resirkuleringsressurs)
Symbolet på det kryssede søppeldekselet på produktet betyr at produktet er i samsvar Med Eu-Direktiv 2012/19/EC.
Alle elektriske og elektroniske produkter, inkludert batteri, må avhendes separat i samsvar med kommunalt avfall regulering gjennom innsamlingsanlegg utpekt av regjeringen eller lokale myndigheter.
Riktig avhending av det gamle apparatet vil bidra til å redusere mulige negative konsekvenser for menneskers helse og miljøet.

**SPESIFIKASJON**
Innebygd RGB-LED-festhøyttalerbelysningssystem.
2 DOBBELT VHF trådløse mikrofoner (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 kraftige 10" lavfrekvente HyperBass-høyttalere.
FM-frekvensområde: 87 ~ 108 MHz.
Høyeffekt lydutgang: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 lydmottaker fungerer med alle mobile enheter.
Frekvensrespons: 50Hz - 18KHz (Sensitivitet = 94±3dB).
DC-12V inngangskontakt for bruk med alle 12V DC kjøretøybatterier.
Oppladbart 12V/7Ah Heavy Duty-batteri innebygd med 5-8 timers avspillingstid.
Ekstern adapter AC/DC 15V 3A utgang.
Forbruk: 120W.
Dimensjoner: 312 x 318 x 858 mm / Vekt: 18,5 Kg

På grunn av kontinuerlig gjennomgang og forbedring av våre produkter, kan design og spesifikasjoner endres uten varsel.

## PL ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Dziękujemy za zakup **KBTUS-710MKII**
To gwarancja jakości, wydajności i wartości. Nasi inżynierowie wprowadzili wiele przydatnych i wygodnych funkcji do tego produktu. Przeczytaj dokładnie niniejszą instrukcję obsługi, aby upewnić się, że uzyskasz maksymalne korzyści z każdej funkcji.
Ten produkt został wyprodukowany przy użyciu najwyższej jakości komponentów i standardów wykonania. Został przetestowany przez inspektorów i okazał się być w doskonałym stanie technicznym, zanim opuścił naszą fabrykę.

**WAŻNY**
Przeczytaj instrukcje bezpieczeństwa przed użyciem urządzenia. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy zachować na przyszłość.
1. Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wody - Nie należy używać urządzenia w pobliżu wody lub wilgoci - na przykład w mokrej piwnicy lub w pobliżu basenu itp.
2. Urządzenie i jego akcesoria należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa lub niewłaściwego użytkowania.
3. Do podłączenia urządzenia należy użyć dostarczonego kabla zasilającego, w przeciwnym razie może ono spowodować uszkodzenie urządzenia.
4. Używaj tylko dodatków / akcesoriów wskazanych przez producenta.
5. Chroń przewód zasilający przed nadepnięciem lub ściśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, wygodnych gniazdkach oraz w miejscu wyjścia z urządzenia.
6. Po podłączeniu przewód powinien być zawsze łatwo dostępny.
7. Odłącz urządzenie podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy nie będzie używane przez dłuższy czas.
8. Nie należy przechowywać w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze) wytwarzające ciepło.
9. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie w klimacie umiarkowanym.
10. Nie należy go przechowywać lub używać w temperaturze poniżej -10°C (14 F) lub powyżej 40°C (104 F), która może spowodować uszkodzenie zestawu.
11. Nie należy wystawiać urządzenia bezpośrednio na działanie promieni słonecznych i ciepła.
12. Nie należy narażać urządzenia na silne zakłócenia magnetyczne lub elektroniczne.
13. Urządzenie powinno być zainstalowane na stabilnej i poziomej powierzchni.
14. Pozostawić wolną przestrzeń co najmniej 30 cm wokół urządzenia i 1 metr powyżej dla wentylacji.
15. Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu.
16. Nie należy patrzeć bezpośrednio w otwory wentylacyjne, gdy urządzenie pracuje.
17. Nie wkładać palców ani obcych przedmiotów do otworu wentylacyjnego.
18. Nie instalować urządzenia w miejscu, w którym występują silne zapachy, takie jak dym lub olej.
19. W razie potrzeby wymienić filtr.
20. Czyszczenie:
- Wyłącz urządzenie, jeśli jest włączone przed czyszczeniem.
- Nie używaj środków czyszczących w płynie ani w aerozolu.
- Czyścić tylko suchą ściereczką.
21. Nie należy próbować samodzielnie naprawiać urządzenia, ponieważ otwieranie lub zdejmowanie pokryw może narazić użytkownika na niebezpieczne napięcie lub inne zagrożenia.

Pojemnik musi zostać zniszczony zgodnie z odpowiednimi lokalnymi przepisami i przepisami dotyczącymi usuwania odpadów. Kartony i papier powinny być klasyfikowane jako papier nadający się do recyklingu, a platyna jako zasób nadający się do recyklingu (potencjalny zasób recyklingu)
Gdy ten przekreślony symbol kosza na śmieci jest dołączony do produktu, oznacza to, że produkt jest objęty europejską dyrektywą 2012/19/WE.
Wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, w tym baterie, należy utylizować oddzielnie od odpadów komunalnych za pośrednictwem wyznaczonych punktów zbiórki wyznaczonych przez rząd lub władze lokalne.
Prawidłowa utylizacja starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.

**SPECYFIKACJE**
Wbudowany System Oświetlenia głośników imprezowych RGB-LED.
2 podwójne mikrofony bezprzewodowe VHF (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 potężne 10" głośniki niskotonowe HyperBass.
Zakres częstotliwości FM: 87 ~ 108 MHz.
Wysoka Moc Wyjściowa Audio: 700W P. M. P. O. / 90W RMS.
Odbiornik Audio Bluetooth 5.0 współpracuje ze wszystkimi urządzeniami mobilnymi.
Pasmo przenoszenia: 50Hz - 18KHz (Czułość = 94±3dB).
Złącze wejściowe DC-12V do użytku z dowolnym akumulatorem samochodowym 12V DC.
Akumulator 12V/7Ah Heavy Duty wbudowany z 5-8 godzin odtwarzania.
Zewnętrzny Adapter wyjście AC/DC 15V 3A.
Zużycie: 120W.
Wymiary: 312 x 318 x 858 mm / Waga: 18.5 Kg.

W celu ciągłej rewizji i ulepszania naszych produktów, wygląd i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

## PT PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Obrigado por adquirir o **KBTUS-710MKII**
É a sua garantia de qualidade, desempenho e valor. Nossos engenheiros incorporaram muitas funções úteis e práticas neste produto. Certifique-se de ler todo este manual de instruções para garantir que você obtenha o máximo de cada função.
Este produto foi fabricado com componentes da mais alta qualidade e com os melhores padrões de fabricação. Ele foi verificado por inspetores e está em perfeito funcionamento antes de sair da fábrica.

**IMPORTANTE**
Leia estas instruções de segurança antes de utilizar o dispositivo. As instruções de segurança e o manual do utilizador devem ser conservados para referência futura.
1. Não utilizar este aparelho perto de água - O aparelho não deve ser utilizado perto de água ou em locais húmidos - por exemplo, numa cave húmida ou perto de uma piscina.
2. Colocar este produto e os seus acessórios algures fora do alcance das crianças, para evitar perigos ou utilizações indevidas.
3. Deve utilizar o cabo fornecido para ligar o dispositivo, caso contrário pode causar danos na unidade.
4. Utilizar apenas os anexos/acessórios especificados pelo fabricante.
5. Proteger o cabo de alimentação de ser pisado ou apertado particularmente em fichas, receptáculos de conveniência, e o ponto de saída do aparelho.
6. Quando ligado, o cabo deve ser sempre de fácil acesso.
7. Desligue o aparelho da tomada durante tempestades relâmpago ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
8. Não armazenar perto de quaisquer fontes de calor, tais como radiadores, registos de calor, fogões, ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor. outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
9. O dispositivo foi concebido para ser utilizado apenas em clima temperado.
10. Não deve ser armazenado ou utilizado a temperaturas inferiores a -15°C (5 F) ou superiores a 55°C (131 F), uma vez que isto pode encurtar a vida útil da unidade.
11. A unidade não deve ser exposta a calor excessivo, tal como sol, fogo ou similares.
12. Não exponha a unidade a fortes interferências magnéticas ou electrónicas.
13. A unidade deve ser instalada sobre uma superfície estável e horizontal.
14. Deixar uma folga de pelo menos 30 centímetros à volta da unidade e 1 metro acima dela para ventilação.
15. Não colocar objectos em cima da unidade.
16. Não olhar directamente para os respiradouros quando a unidade estiver a funcionar.
17. Não inserir dedos ou objectos estranhos na entrada de ar ou na grelha de ventilação.
18. Não instalar a unidade num local onde estejam presentes odores fortes, como fumo ou óleo.
19. Substituir o filtro quando necessário.
20. Limpeza:
- Desligue a unidade se esta estiver ligada antes da limpeza.
- Não utilizar produtos de limpeza líquidos ou aerossóis.
- Utilizar um pano seco para a limpeza.
21. Não tente reparar este produto por conta própria, pois a abertura ou remoção de tampas que não estejam expostas no Guia de Início Rápido pode expô-lo a tensões perigosas ou outros perigos e pode danificar a unidade. Os danos que exijam reparação devem ser encaminhados para pessoal de serviço qualificado.

As embalagens têm de ser destruídas de acordo com as leis e regulamentos locais relevantes sobre eliminação de resíduos. As caixas e o papel precisam de ser classificados como papel reciclável e a platina como um recurso reciclável (potencial recurso de reciclagem)
O símbolo do caixote do lixo com uma cruz no produto significa que o produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/CE.
Todos os produtos elétricos e eletrônicos, incluindo baterias, devem ser descartados separadamente de acordo com os regulamentos municipais de coleta de lixo, por meio de instalações de coleta designadas pelo governo ou por autoridades locais.
O descarte correto do seu dispositivo antigo ajudará a reduzir possíveis conseqüências negativas sobre a saúde humana e o meio ambiente.

**ESPECIFICAÇÕES**
Sistema de iluminação de alta voz RGB-LED partido incorporado.
2 microfones sem fio DUAL VHF (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 poderosos alto-falantes de 10" de baixa frequência HyperBass.
Faixa de freqüência FM: 87 ~ 108 MHz.
Saída de áudio de Alta Potência: 700W P. M. P. O. / 90W RMS.
O receptor de áudio Bluetooth 5.0 funciona com todos os dispositivos móveis.
Resposta de Frequência: 50Hz - 18KHz (sensibilidade = 94±3dB).
Conector de entrada DC-12V para utilização com qualquer bateria de Veículo de 12V DC.
Bateria pesada recarregável 12V/7Ah incorporada com 5-8 horas de tempo de reprodução.
Saída do adaptador externo AC/DC 15V 3A.
Consumo: 120W.
Dimensões: 312 x 318 x 858 mm / Peso: 18.5 Kg.

Devido à contínua revisão e aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

## RO MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Vă mult,umim că at,i cumpărat **KBTUS-710MKII**
Aceasta este asigurarea dvs. de calitate, performant,ă și valoare. Inginerii noștri au inclus multe caracteristici utile și convenabile în acest produs. Vă rugăm să vă asigurat,i că citit,i complet acest manual de instruct,iuni pentru a vă asigura că vet,i obt,ine beneficiul maxim de la fiecare caracteristică.
Acest produs a fost fabricat folosind componente și standarde de cea mai înaltă calitate. A fost testat de inspectori și s-a dovedit a fi într-o stare de funct,ionare perfectă înainte de a ieși din fabrica noastră.

**IMPORTANT**
Citiți aceste instruct,iuni de sigurant,ă înainte de a utiliza dispozitivul.
Instrucțiunile de sigurant,ă și de funct,ionare trebuie păstrate pentru referințe viitoare.
1. Nu utilizați acest aparat lângă apă - Aparatul nu trebuie utilizat lângă apă sau umezeală - de exemplu, într-un subsol umed sau lângă o piscină și altele asemenea.
2. Puneți acest produs și accesoriile sale undeva la îndemâna copiilor, pentru a evita pericolul sau utilizarea lor necorespunzătoare.
3. Trebuie să utilizați cablul de alimentare furnizat pentru a conecta dispozitivul, în caz contrar acesta poate provoca deteriorarea unității.
4. Utilizați numai accesorii / accesorii specificate de producător.
5. Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi pășit sau ciupit, în special la prize, prize și la punctul în care acestea ies din aparat.
6. Când este conectat, cablul trebuie să fie întotdeauna accesibil.
7. Deconectați aparatul în timpul furtunilor sau când nu îl folosiți pentru perioade lungi de timp.
8. Nu depozitați în apropierea surselor de căldură precum radiatoare, registre de căldură, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
9. Dispozitivul este destinat utilizării numai într-un climat temperat.
10. Nu trebuie păstrat sau utilizat la temperaturi sub -10°C (14 F) sau peste 40°C (104 F) care pot deteriora aparatul.
11. Nu expuneți unitatea direct la lumina soarelui sau radiații de căldură.
12. Nu expuneți aparatul la interferențe magnetice sau electronice puternice.
13. Unitatea trebuie instalată pe o suprafață stabilă și orizontală.
14. Lăsați o distanță de cel puțin 30 de centimetri în jurul unității și 1 metru deasupra pentru ventilație.
15. Nu așezați obiecte deasupra unității.
16. Nu priviți direct în orificiile de aerisire atunci când unitatea funcționează.
17. Nu puneți degetele sau obiectele străine în aer sau în aerisire.
18. Nu instalați unitatea într-un loc unde există mirosuri puternice precum fum sau ulei.
19. Înlocuiți filtrul atunci când este necesar.
20. Curăt,area
- Oprit,i unitatea dacă este pornită înainte de curăt,are.
- Nu folosit,i produse de curăt,at lichide sau aerosoli.
- Curățați numai cu o cârpă uscată.
21. Nu încercați să reparați singur acest produs, deoarece deschiderea sau îndepărtarea capacelor vă poate expune la tensiuni periculoase sau alte pericole. Daunele care necesită reparat,ii trebuie să fie adresate tuturor personalului de service calificat.

Ambalajul trebuie distrus în conformitate cu legile și reglementările locale relevante privind eliminarea deșeurilor. Cutiile de carton și hârtia trebuie să fie sortate ca hârtie reciclabilă, iar platina ca resursă reciclabilă (resursă potențială de reciclare)
Ak je na produkte uvedený symbol prečiarknutej odpadovej nádoby s kolieskami, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2012/19/ES.
Všetky elektrické a elektronické výrobky vrátane batérií by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení menovaných vládou alebo miestnymi orgánmi.
Správna likvidácia vášho starého spotrebiča pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

**SPECIFICAȚII**
Sistem de iluminare a difuzoarelor pentru petreceri RGB-LED încorporat.
2 microfoane fără fir DUAL VHF (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 difuzoare puternice de Hiperbas de joasă frecvență de 10".
Gama de frecvențe FM: 87 ~ 108 MHz.
De mare Putere de ieșire Audio: 700W P. M. P. O. / 90W RMS.
Receptorul audio Bluetooth 5.0 funcționează cu toate dispozitivele mobile.
Răspuns în frecvență: 50Hz - 18KHz (sensibilitate = 94±3dB).
Conector de intrare DC-12V pentru utilizare cu orice baterie de vehicul de 12V DC.
Baterie reîncărcabilă 12V/7ah Heavy Duty încorporată cu timp de redare 5-8 ore.
Adaptor extern ieșire AC/DC 15V 3A.
Consum: 120W.
Dimensiuni: 312 x 318 x 858 mm / Greutate: 18.5 Kg

Datorită revizuirii și îmbunătăt,irii continue a produselor noastre, designul și specificat,iile pot fi modificate fără o notificare suplimentară.

## RU МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Спасибо за покупку **KBTUS-710MKII**
Это ваша гарантия качества, производительности и ценности. Наши инженеры добавили в этот продукт множество полезных и удобных функций. Обязательно прочтите это руководство полностью, чтобы убедиться, что вы получаете максимальную пользу от каждой функции.
Этот продукт был изготовлен с использованием компонентов высочайшего качества и стандартов качества. Перед тем, как покинуть наш завод, он был протестирован инспекторами и оказался в идеальном рабочем состоянии.

**ВАЖНЫЙ**
Перед использованием устройства прочтите эти инструкции по безопасности.
Инструкции по технике безопасности и эксплуатации следует сохранить для использования в будущем.
1. Не используйте это устройство рядом с водой - Устройство не следует использовать вблизи воды или влаги - например, в сыром подвале, возле бассейна и т.п.
2. Храните этот продукт и его аксессуары в недоступном для детей месте, чтобы избежать опасности или их ненадлежащего использования.
3. Для подключения устройства необходимо использовать прилагаемый шнур питания, в противном случае это может привести к повреждению устройства.
4. Используйте только приспособления и аксессуары, указанные производителем.
5. Не наступайте на шнур питания и не защемляйте его, особенно в вилках, розетках и в местах выхода из устройства.
6. Подключенный шнур всегда должен быть легко доступен.
7. Отключайте устройство от сети во время грозы или когда не используете его в течение длительного времени.
8. Не храните вблизи каких-либо источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другие устройства (включая усилители), выделяющие тепло.
9. Устройство предназначено для использования только в умеренном климате.
10. Его нельзя хранить или использовать при температуре ниже -10°C (14 F) или выше 40°C (104 F), поскольку это может привести к повреждению устройства.
11. Не подвергайте устройство прямому воздействию солнечных лучей или теплового излучения.
12. Не подвергайте устройство сильным магнитным или электронным помехам.
13. Агрегат следует устанавливать на устойчивой горизонтальной поверхности.
14. Оставьте свободное пространство не менее 30 сантиметров вокруг устройства и 1 метр выше для вентиляции.
15. Не кладите предметы на верхнюю часть устройства.
16. Не смотрите прямо в вентиляционные отверстия во время работы устройства.
17. Не допускайте попадания пальцев или посторонних предметов в воздуховод или вентиляционное отверстие.
18. Не устанавливайте устройство в местах, где есть сильные запахи, такие как дым или масло.
19. При необходимости замените фильтр.
20. Очистка:
- Перед очисткой выключите прибор, если он включен.
- Не используйте жидкие чистящие средства или аэрозольные чистящие средства.
- Очищайте только сухой тканью.
21. Не пытайтесь ремонтировать этот продукт самостоятельно, так как открытие или снятие крышек может подвергнуть вас опасному напряжению или другим опасностям.
При возникновении повреждений, требующих ремонта, обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.

Упаковку необходимо уничтожить в соответствии с местными законами и правилами по утилизации отходов. Картонные коробки и бумага должны быть отсортированы как бумага, пригодная для вторичной переработки, а платина - как вторичный ресурс (потенциальный ресурс вторичной переработки).
Символ перечеркнутого мусорного бака на колесах означает, что продукт подпадает под действие Европейской директивы 2012/19 / ЕС.
Все электрические и электронные изделия, включая батареи, следует утилизировать отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора, назначенные правительством или местными властями.
Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

**ХАРАКТЕРИСТИКИ**
Встроенная Система Освещения Динамиков Для Вечеринок С RGB-Светодиодом.
2 двойной УКВ беспроводные микрофоны (239,4 МГц /261,8 МГц).
2 мощных 10" низкочастотных динамика HyperBass.
Диапазон частот FM: 87 ~ 108 МГц.
Аудиовыход высокой мощности: 700 Вт P.M.P.O. / 90 Вт RMS.
Аудиоприемник Bluetooth 5.0 работает со всеми мобильными устройствами.
Частотная характеристика: 50 Гц - 18 кГц (чувствительность = 94±3 дБ).
Входной разъем DC-12 В для использования с любым автомобильным аккумулятором постоянного тока 12 В.
Перезаряжаемый 12 В/7 Ач Мощный встроенный аккумулятор с 5-8 часами воспроизведения.
Внешний адаптер переменного/постоянного тока 15 В 3А выход.
Потребление: 120 Вт.
Размеры: 312 x 318 x 858 мм / Вес: 18.5 кг.

В связи с постоянным пересмотром и улучшением нашей продукции дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

## SK BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Děkujeme, že jste si zakoupili **KBTUS-710MKII**
To je vaše záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši technici do tohoto produktu zahrnuli mnoho užitečných a pohodlných funkcí. Nezapomeňte si přečíst tento návod, abyste se ujistili, že z každé funkce získáte maximální užitek.
Tento produkt byl vyroben s použitím nejkvalitnějších součástí a standardů zpracování. To bylo testováno inspektory a zjistil, že je v perfektním provozním stavu, než opustil naši továrnu.

**DŮLEŽITÉ**
Před použitím zařízení si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny. Bezpečnostní a provozní pokyny by měly být uchovány pro budoucí použití.
1. Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody - Spotrebič by sa nemal používať v blízkosti vody alebo vlhkosti - napríklad vo vlhkom suteréne alebo v blízkosti bazéna a podobne.
2. Dajte tento výrobok a jeho príslušenstvo niekam mimo dosahu detí, aby sa zabránilo nebezpečenstvu alebo ich nevhodnému použitiu.
3. Na pripojenie prístroja musíte použiť dodaný napájací kábel, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu prístroja.
4. Používajte iba doplnky / doplnky odporúčané výrobcom.
5. Chráňte napájací kábel pred poškriabaním, najmä pred zástrčkami, zásuvkami a v mieste, kde vychádza z prístroja.
6. Po pripojení by kábel mal byť vždy ľahko prístupný.
7. Počas búrok alebo ak prístroj nepoužívate dlhší čas, odpojte ho zo zásuvky.
8. Neskladujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné registre, kachle alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
9. Brístroj je určený na použitie iba v miernom podnebí.
10. Nesmie sa skladovať ani používať pri teplotách pod -10°C (14 F) alebo nad 40°C (104 F), ktoré by mohli poškodiť prístroj.
11. Nevystavujte prístroj priamo slnečnému žiareniu ani tepelnému žiareniu.
12. Nevystavujte prístroj silným magnetickým alebo elektronickým interferenciám.
13. Jednotka by mala byť inštalovaná na stabilnom a vodorovnom povrchu.
14. Ponechajte okolo prístroja voľný priestor najmenej 30 centimetrov a nad ním meter na vetranie.
15. Na jednotku neklaďte žiadne predmety.
16. Keď jednotka pracuje, nepozerajte sa priamo do ventilačných otvorov.
17. Nestrkajte prsty alebo cudzie predmety do vzduchového otvoru alebo do vetracieho otvoru.
18. Neinštalujte jednotku na miesto, kde je silný zápach, ako je dym alebo olej.
19. V prípade potreby filter vymeňte.
20. Čistenie:
- Pred čistením jednotku vypnite.
- Nepoužívajte tekuté ani aerosólové čistiace prostriedky.
- Čistite iba suchou handričkou.
21. Nepokúšajte sa sami opravovať tento výrobok, pretože otvorením alebo odstránením krytov sa môžete vystaviť nebezpečnému napätiu alebo iným nebezpečenstvám. Poškodenia, ktoré je potrebné opraviť, musia byť oznámené všetkým kvalifikovaným servisným technikom.

Obal je potřebné zničit v súlade s príslušnými miestnymi zákonmi a predpismi o zneškodňovaní odpadu. Kartóny a papier treba klasifikovať ako recyklovateľný papier a platina ako recyklovateľný zdroj (potenciálny recyklačný zdroj)
Pokud je tento symbol přeškrtnutého kontejneru s kolečkem připojen k produktu, znamená to, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/EC.
Všechny elektrické a elektronické výrobky včetně baterií by měly být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných zařízení jmenovaných vládou nebo místními úřady.
Správná likvidace starého spotřebiče pomůže zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

**SPECIFIKACE**
Vestavěný osvětlovací systém reproduktorů RGB-LED.
2 duální bezdrátové mikrofony VHF (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 výkonné 10" nízkofrekvenční hyperbassové reproduktory.
Frekvenční rozsah FM: 87 ~ 108 MHz.
Vysoce výkonný zvukový výstup: 700W P. M. P. O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 Audio přijímač pracuje se všemi mobilními zařízeními.
Frekvenční odezva: 50Hz - 18KHz (citlivost = 94±3dB).
DC-12V vstupní konektor pro použití s jakoukoliv 12V DC baterií vozidla.
Dobíjecí 12V/7Ah Heavy Duty baterie Vestavěná s 5-8 hodin přehrávání.
Externí adaptér AC/DC 15V 3A výstup.
Spotřeba: 120W.
Rozměry: 312 x 318 x 858 mm / hmotnost: 18.5 Kg.

Vzhledem k neustálé revizi a zdokonalování našich výrobků se design a specifikace mohou změnit bez předchozího upozornění.

## SL VARNOSTNI UKREPI

Zahvaljujemo se vam za nakup **KBTUS-710MKII**
Zagotavljamo kakovost, učinkovitost in vrednost. Naši inženirji so v ta izdelek vključili številne uporabne in praktične funkcije. Bodite prepričani, da v celoti preberete ta navodila za uporabo, da boste kar najbolje izkoristili vsako funkcijo.
Ta izdelek je bil izdelan s komponentami najvišje kakovosti in najboljšimi proizvodnimi standardi. Poleg tega je bilo njegovo delovanje temeljito pregledano, preden je bilo odposlano iz tovarne.

**POMEMBNO**
Pred uporabo naprave preberite ta varnostna navodila.
Varnostna navodila in navodila za uporabo je treba hraniti za poznejšo uporabo.
1. Te naprave ne uporabljajte v bližini vode – Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali vlage – na primer v mokri kleti ali blizu bazena ipd.
2. Ta izdelek in njegove dodatke postavite izven dosega otrok, da preprečite nevarnost ali njihovo neustrezno uporabo.
3. Za priključitev naprave morate uporabiti priložen napajalni kabel, sicer lahko poškodujete enoto.
4. Uporabljajte samo priključke/dodatke, ki jih je določil proizvajalec.
5. Zaščitite napajalni kabel, da se po njem ne pohodi ali stisne, zlasti pri vtičih, vtičnicah in na mestu, kjer izstopa iz naprave.
6. Ko je kabel priključen, mora biti vedno lahko dostopen.
7. Izključite napravo med nevihtami ali ko je dlje časa ne uporabljate.
8. Ne shranjujte v bližini virov toplote, kot so radiatorji, grelniki, peči ali druge naprave (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
9. Naprava je namenjena samo za uporabo v zmernem podnebju.
10. Ne smete ga shranjevati ali uporabljati pri temperaturah pod -10 °C (14 F) ali nad 40 °C (104 F), saj lahko poškodujete komplet.
11. Enote ne izpostavljajte neposredno sončni svetlobi ali toplotnemu sevanju.
12. Enote ne izpostavljajte močnim magnetnim ali elektronskim motnjam.
13. Enota mora biti nameščena na stabilno in vodoravno površino.
14. Pustite vsaj 30 centimetrov prostora okoli enote in 1 meter nad njo za prezračevanje.
15. Ne postavljajte predmetov na vrh enote.
16. Ne glejte neposredno v prezračevalne odprtine, ko enota deluje.
17. Ne vtikajte prstov ali tujih predmetov v zračno odprtino ali zračnik.
18. Enote ne nameščajte na mesto, kjer so močni vonji, kot sta dim ali olje.
19. Po potrebi zamenjajte filter.
20. Čiščenje:
- Izklopite enoto, če je vklopljena, in jo pred čiščenjem odklopite.
- Ne uporabljajte tekočih čistil ali čistil v obliki aerosolov.
- Čistite samo s suho krpo.
21. Ne poskušajte sami popraviti tega izdelka, saj vas lahko odpiranje ali odstranjevanje pokrovov izpostavi nevarni napetosti ali drugim nevarnostim. Poškodbe, ki jih je treba popraviti, je treba posredovati kvalificiranemu servisnemu osebju.

Embalažo je treba uničiti v skladu z ustreznimi lokalnimi zakoni in predpisi o odstranjevanju odpadkov. Kartone in papir je treba razvrstiti kot papir, ki ga je mogoče reciklirati, platino pa kot vir, ki ga je mogoče reciklirati (potencialni vir recikliranja)
Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku pomeni, da je izdelek skladen z Evropsko direktivo 2012/19/EC.
Vse električne in elektronske izdelke, vključno z baterijami, je treba odstraniti ločeno v skladu s predpisi o komunalnih odpadkih prek zbiralnic, ki jih določijo vlada ali lokalni organi.
Pravilno odstranjevanje starega aparata bo pomagalo zmanjšati morebitne negativne posledice za zdravje ljudi in okolje.

**SPECIFIKACIJA**
Vgrajen sistem osvetlitve zvočnikov za zabave RGB-LED.
2 DVOJNA VHF brezžična mikrofona (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 zmogljiva 10-palčna nizkofrekvenčna zvočnika HyperBass.
FM frekvenčno območje: 87 ~ 108 MHz.
Avdio izhod visoke moči: 700 W P.M.P.O. / 90 W RMS.
Zvočni sprejemnik Bluetooth 5.0 deluje z vsemi mobilnimi napravami.
Frekvenčni odziv: 50Hz - 18KHz (občutljivost = 94±3dB).
Vhodni konektor DC-12V za uporabo s katero koli baterijo vozila 12V DC.
Vgrajena polnilna baterija 12 V/7 Ah Heavy Duty s časom predvajanja 5–8 ur.
Zunanji adapter AC/DC 15V 3A izhod.
Poraba: 120W.
Dimenzije: 312 x 318 x 858 mm / Teža: 18,5 kg.

Zaradi nenehnega pregleda in izboljševanja naših izdelkov se lahko dizajn in specifikacije spremenijo brez predhodnega obvestila.

## SR МЕРЕ БЕЗБЕДНОСТИ

Хвала што сте купили **KBTUS-710MKII**
Ово је ваше осигурање квалитета, перформанси и вредности. Наши инжењери су у овај производ укључили бројне корисне и практичне функције. Молимо прочитајте ово упутство за употребу у потпуности како бисте били сигурни да од сваке функције можете добити максималну корист.
Овај производ је произведен коришћењем најквалитетнијих компоненти и стандарда израде. Испитивали су га инспектори и открили да је у беспријекорном радном стању пре него што је напустио нашу фабрику.

**ВАЖНО**
Прочитајте ова безбедносна упутства пре употребе уређаја. Упутства за сигурност и рад треба задржати за будућу употребу.
1. Не користите овај апарат у близини воде – Уређај не треба користити у близини воде или влаге – на пример, у влажном подруму или близу базена и слично.
2. Ставите овај производ и његову додатну опрему на место ван домашаја деце, како бисте избегли опасност или њихову неадекватну употребу.
3. Морате користити приложени кабл за напајање за повезивање уређаја, иначе може да оштети јединицу.
4. Користите само додатке/прибор који је навео произвођач.
5. Заштитите кабл за напајање од гажења или прикљештења, посебно на утикачима, утичницама и на месту где излазе из уређаја.
6. Када је повезан кабл треба увек да буде лако доступан.
7. Искључите уређај из струје током олуја са грмљавином или када се не користи дужи временски период.
8. Не складиштите у близини извора топлоте као што су радијатори, грејни регистри, пећи или други апарати (укључујући појачала) који производе топлоту.
9. Уређај је намењен за употребу само у умереној клими.
10. Не треба га чувати или користити на температурама испод -10°Ц (14 Ф) или изнад 40°Ц (104 Ф) што може оштетити сет.
11. Не излажите јединицу директно сунчевој светлости или топлотном зрачењу.
12. Не излажите јединицу јаким магнетним или електронским сметњама.
13. Јединицу треба поставити на стабилну и хоризонталну површину.
14. Оставите слободног простора од најмање 30 центиметара око јединице и 1 метар изнад ради вентилације.
15. Не стављајте предмете на уређај.
16. Не гледајте директно у вентилационе отворе када јединица ради.
17. Не стављајте прсте или стране предмете у отвор за ваздух или вентилациони отвор.
18. Немојте инсталирати јединицу на месту где има јаких мириса попут дима или уља.
19. Замените филтер када је потребно.
20. Чишћење:
- Искључите јединицу ако је укључена и искључите је пре чишћења.
- Немојте користити течна средства за чишћење или средства за чишћење у облику аеросола.
- Чистите само сувом крпом.
21. Не покушавајте сами да поправите овај производ јер отварање или уклањање поклопаца може да вас изложи опасном напону или другим опасностима. Оштећења која захтевају поправку морају се пренети квалификованом сервисном особљу.

Контејнер мора бити уништен у складу са релевантним локалним законима и прописима о одлагању отпада. Картонске кутије и папир морају бити класификовани као рециклирани папир, а платина као рециклирани ресурс (потенцијални ресурс за рециклажу)
Када се овај прекрижени симбол канте за отпатке причврсти на производу, то значи да је производ покривен Европском директивом 2012/19/ЕЦ.
Сви електрични и електронички производи, укључујући батерије, требају се одлагати одвојено од комуналног отпада кроз одређене сабирне просторе које именује влада или локалне власти.
Правилно одлагање старог уређаја помоћи ће у спречавању потенцијалних негативних последица по животну средину и здравље људи.

**СПЕЦИФИКАЦИЈЕ**
Уграђен систем осветљења РГБ-ЛЕД звучника за забаву.
2 ДУАЛ ВХФ бежична микрофона (239,4 МХз / 261,8 МХз).
2 Снажна 10" нискофреквентна ХиперБасс звучника.
ФМ фреквенцијски опсег: 87 ~ 108 МХз.
Аудио излаз велике снаге: 700В П.М.П.О. / 90В РМС.
Блуетоотх 5.0 аудио пријемник ради са свим мобилним уређајима.
Фреквенцијски одзив: 50Хз - 18КХз (осетљивост = 94±3дБ).
ДЦ-12В улазни конектор за употребу са било којом батеријом возила од 12В ДЦ.
Уграђена пуњива 12В/7Ах Хеави Дути батерија са 5-8 сати репродукције.
Екстерни адаптер АЦ/ДЦ 15В 3А излаз.
Потрошња: 120В.
Димензије: 312 к 318 к 858 мм / Тежина: 18,5 кг.

Због сталне ревизије и унапређења наших производа, дизајн и спецификације подложне су променама без даљњег.

## SV SÄKERHETSÅTGÄRDER

Tack för att du köpte **KBTUS-710MKII**
Detta är din försäkring av kvalitet, prestanda och värde. Våra ingenjörer har inkluderat många användbara och praktiska funktioner i denna produkt. Var noga med att läsa denna bruksanvisning fullständigt för att se till att du får maximal nytta av varje funktion.
Denna produkt tillverkades med hjälp av komponenter och standarder för utförande av högsta kvalitet. Det testades av inspektörer och visade sig vara i perfekt skick innan det lämnade vår fabrik.

**VIKTIG**
Läs dessa säkerhetsinstruktioner innan du använder enheten. Säkerhets- och bruksanvisningen bör bevaras för framtida referens.
1. Använd inte denna apparat nära vatten – Apparaten bör inte användas nära vatten eller fukt – till exempel i en våt källare eller nära en pool och liknande.
2. Placera denna produkt och dess tillbehör någonstans utom räckhåll för barn, för att undvika fara eller olämplig användning.
3. Du måste använda den medföljande nätsladden för att ansluta enheten, annars kan det skada enheten.
4. Använd endast tillbehör/tillbehör som specificerats av tillverkaren.
5. Skydda nätsladden från att bli trampad på eller klämd, särskilt vid kontakterna, bekvämlighetsuttagen och vid den punkt där de kommer ut från apparaten.
6. När sladden är ansluten ska den alltid vara lättillgänglig.
7. Koppla ur apparaten under åskväder eller när den inte används under långa perioder.
8. Förvara inte nära några värmekällor som radiatorer, värmeregister, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
9. Enheten är endast avsedd för användning i ett tempererat klimat.
10. Den bör inte förvaras eller användas vid temperaturer under -10°C (14 F) eller över 40°C (104 F), vilket kan skada apparaten.
11. Utsätt inte enheten direkt för solljus eller värmestrålning.
12. Utsätt inte enheten för starka magnetiska eller elektroniska störningar.
13. Enheten ska installeras på en stabil och horisontell yta.
14. Lämna ett utrymme på minst 30 centimeter runt enheten och 1 meter ovanför för ventilation.
15. Placera inga föremål ovanpå enheten.
16. Titta inte direkt in i ventilerna när enheten arbetar.
17. Stoppa inte in fingrarna eller främmande föremål i lufthålet eller ventilen.
18. Installera inte enheten på en plats där det finns starka lukter som rök eller olja.
19. Byt ut filtret vid behov.
20. Städning:
- Stäng av enheten om den är på och koppla ur innan du rengör den.
- Använd inte flytande rengöringsmedel eller aerosolrengöringsmedel.
- Rengör endast med torr trasa.
21. Försök inte reparera den här produkten själv eftersom att öppna eller ta bort höljen kan utsätta dig för farlig spänning eller andra faror. Skador som behöver repareras måste hänvisas till kvalificerad servicepersonal.

Förpackningen måste förstöras i enlighet med relevanta lokala lagar och bestämmelser om avfallshantering. Kartonger och papper måste sorteras som återvinningsbart papper och platina som en återvinningsbar resurs (potentiell återvinningsresurs).
När denna överkorsade symbol med hjulkorg är ansluten till en produkt, betyder det att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EG.
Alla elektriska och elektroniska produkter inklusive batterier ska bortskaffas separat från den kommunala avfallsströmmen via utsedda insamlingsanläggningar som utses av regeringen eller de lokala myndigheterna.
Rätt avfallshantering av din gamla apparat hjälper till att förhindra eventuella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

**SPECIFIKATIONER**
RGB-LED Party högtalarbelysningssystem inbyggt.
2 trådlösa DUBBLA VHF-mikrofoner (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 kraftfulla 10" lågfrekventa HyperBass-högtalare.
FM-frekvensområde: 87 ~ 108 MHz.
Hög effekt ljudutgång: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 Audio Receiver fungerar med alla mobila enheter.
Frekvenssvar: 50Hz - 18KHz (Känslighet = 94±3dB).
DC-12V ingångskontakt för användning med alla 12V DC fordonsbatterier.
Uppladdningsbart 12V/7Ah Heavy Duty-batteri inbyggt med 5-8 timmars uppspelningstid.
Extern adapter AC/DC 15V 3A utgång.
Förbrukning: 120W.
Mått: 312 x 318 x 858 mm / Vikt: 18,5 Kg.

På grund av kontinuerlig revidering och förbättring av våra produkter kan design och specifikationer ändras utan ytterligare varsel.

## TR BAŞVURU KILAVUZU

**KBTUS-710MKII** 'yi satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Bu, kalite, performans ve değer güvencenizdir. Mühendislerimiz bu ürüne birçok kullanışlı ve kullanışlı özelliği dahil ettiler. Her bir özellikten maksimum faydayı sağladığınızdan emin olmak için lütfen bu kullanım Kılavuzunu tamamen okuduğunuzdan emin olun.
Bu ürün, en kaliteli bileşenler ve işçilik standartları kullanılarak üretilmiştir. Müfettişler tarafından test edilmiş ve fabrikamızdan çıkmadan önce mükemmel çalışır durumda olduğu görülmüştür.

**ÖNEMLİ**
Cihazınızı kullanmadan önce bu güvenlik talimatlarını okuyun.
Güvenlik ve çalıştırma talimatları ileride başvurmak üzere saklanmalıdır.
1. Bu cihazı suya yakın yerlerde kullanmayın - Cihaz suya veya neme yakın yerlerde kullanılmamalıdır - örneğin ıslak bir bodrumda veya yüzme havuzunun yakınında vb.
2. Tehlikeden veya uygunsuz kullanımlarından kaçınmak için bu ürünü ve aksesuarlarını çocukların erişemeyeceği bir yere koyun.
3. Cihazı bağlamak için verilen güç kablosunu kullanmalısınız, aksi takdirde üniteye zarar verebilir.
4. Yalnızca üretici tarafından belirtilen ekleri / aksesuarları kullanın.
5. Güç kablosunun üzerine basılmasına veya özellikle fişlerde, prizlerde ve aparattan çıktıkları noktada kıstırılmasına karşı koruyun.
6. Bağlandığında, kablo her zaman kolayca erişilebilir olmalıdır.
7. Şimşekli fırtınalarda veya uzun süre kullanılmadığında cihazı fişten çekin.
8. Radyatör, kalorifer ızgarası, soba gibi ısı kaynaklarının veya ısı üreten diğer cihazların (amplifikatörler dahil) yakınında saklamayın.
9. Cihaz, yalnızca ılıman bir iklimde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
10. Sete zarar verebilecek -10°C (14 F) altındaki veya 40°C (104 F) üzerindeki sıcaklıklarda saklanmamalı veya kullanılmamalıdır.
11. Üniteyi doğrudan güneş ışığına veya ısı radyasyonuna maruz bırakmayın.
12. Üniteyi güçlü manyetik veya elektronik parazitlere maruz bırakmayın.
13. Ünite sabit ve yatay bir yüzeye kurulmalıdır.
14. Ünite çevresinde en az 30 santimetre ve havalandırma için yukarıda 1 metre boşluk bırakın.
15. Ünitenin üzerine nesneler yerleştirmeyin.
16. Ünite çalışırken doğrudan havalandırma deliklerine bakmayın.
17. Parmaklarınızı veya yabancı cisimleri hava akımına veya havalandırmaya sokmayın.
18. Üniteyi duman veya yağ gibi güçlü kokuların olduğu bir yere kurmayın.
19. Gerektiğinde filtreyi değiştirin.
20. Temizlik:
- Temizlemeden önce Açıksa üniteyi kapatın.
- Sıvı ve sprey temizleyici kullanmayın.
- Yalnızca kuru bezle temizleyin.
21. Bu ürünü kendiniz onarmaya çalışmayın çünkü kapakları açmak veya çıkarmak sizi tehlikeli voltajlara veya diğer tehlikelere maruz bırakabilir. Onarım gerektiren hasarlar, kalifiye servis personeline başvurulmalıdır.

Ambalajın, atık bertarafı ile ilgili ilgili yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak imha edilmesi gerekmektedir. Karton ve kağıtların geri dönüştürülebilir kağıt ve platinin geri dönüştürülebilir kaynak (potansiyel geri dönüşüm kaynağı)olarak sınıflandırılması gerekir.
Bir ürüne çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusu simgesi eklendiğinde, bu, ürünün 2012/19 / EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olduğu anlamına gelir.
Piller dahil tüm elektrikli ve elektronik ürünler, hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenen özel olarak tasarlanmış toplama tesisleri aracılığıyla belediye atık sisteminden ayrı olarak imha edilmelidir.
Eski cihazınızın doğru şekilde imha edilmesi, çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olacaktır.

**TEKNIK OZELLIKLER**
Dahili RGB-LED Parti Hoparlör Aydınlatma Sistemi.
2 ÇİFT VHF kablosuz mikrofon (239.4 MHz / 261.8 MHz).
2 Güçlü 10" düşük frekanslı HiperBass hoparlörler.
FM frekans aralığı: 87 ~ 108 MHz.
Yüksek Güçlü Ses çıkışı: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 Ses Alıcısı tüm mobil cihazlarla çalışır.
Frekans Tepkisi: 50Hz - 18KHz (Hassasiyet = 94±3dB).
Herhangi bir 12V DC Araç aküsü ile kullanım için DC-12V Giriş Konektörü.
5-8 Saat çalma süresi ile dahili şarj edilebilir 12V/7Ah Ağır hizmet tipi pil.
Harici Adaptör AC/DC 15V 3A çıkışı.
Tüketim: 120W.
Boyutlar: 312 x 318 x 858 mm / Ağırlık: 18.5 Kg.

Ürünlerimizin sürekli revizyonu ve iyileştirilmesi nedeniyle, tasarım ve teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

## CA PRECAUCIONS DE SEGURETAT

Gràcies per comprar **KBTUS-710MKII**
Aquesta és la vostra garantia de qualitat, rendiment i valor. Els nostres enginyers han inclòs moltes funcions útils i convenients en aquest producte. Si us plau, assegureu-vos de llegir aquest manual d'instruccions completament per assegurar-vos que obteniu el màxim benefici de cada funció.
Aquest producte es va fabricar amb components de la més alta qualitat i estàndards de mà d'obra. Va ser provat pels inspectors i es va trobar que estava en perfecte estat de funcionament abans de sortir de la nostra fàbrica.

**IMPORTANT**
Llegiu aquestes instruccions de seguretat abans d'utilitzar el vostre dispositiu. Les instruccions de seguretat i funcionament s'han de conservar per a futures consultes.
1. No utilitzeu aquest aparell a prop de l'aigua: l'aparell no s'ha d'utilitzar a prop d'aigua o humitat, per exemple, en un soterrani humit o prop d'una piscina, i similars.
2. Col·loqueu aquest producte i els seus accessoris en un lloc fora de l'abast dels nens, per evitar perills o el seu ús inadequat.
3. Heu d'utilitzar el cable d'alimentació subministrat per connectar el dispositiu, en cas contrari, podria causar danys a la unitat.
4. Utilitzeu només accessoris/accessoris especificats pel fabricant.
5. Eviteu que el cable d'alimentació sigui trepitjat o pessigat, especialment als endolls, els endolls i al punt on surten de l'aparell.
6. Quan estigui connectat, el cable ha de ser sempre accessible.
7. Desendolleu l'aparell durant les tempestes amb llamps o quan no s'utilitzi durant llargs períodes de temps.
8. No emmagatzemeu prop de fonts de calor com ara radiadors, registres de calor, estufes o altres aparells (inclosos amplificadors) que produeixin calor.
9. El dispositiu està pensat per utilitzar-lo només en un clima temperat.
10. No s'ha d'emmagatzemar ni utilitzar a temperatures inferiors a -10 °C (14 F) o superiors a 40 °C (104 F) que poden danyar l'aparell.
11. No exposeu la unitat directament a la llum solar ni a la radiació de calor.
12. No exposeu la unitat a fortes interferències magnètiques o electròniques.
13. La unitat s'ha d'instal·lar en una superfície estable i horitzontal.
14. Deixeu un espai lliure d'almenys 30 centímetres al voltant de la unitat i 1 metre per sobre per a la ventilació.
15. No col·loqueu objectes a sobre de la unitat.
16. No mireu directament a les reixetes quan la unitat estigui funcionant.
17. No introduïu els dits o objectes estranys a l'aire intel·ligent o a la ventilació.
18. No instal·leu la unitat en un lloc on hi hagi olors fortes com fum o oli.
19. Substituïu el filtre quan sigui necessari.
20. Neteja:
- Apagueu la unitat si està encès i desconnecteu-la abans de netejar-la.
- No utilitzeu netejadors líquids ni aerosols.
- Netejar només amb un drap sec.
21. No intenteu reparar aquest producte vosaltres mateixos, ja que obrir o treure les cobertes us pot exposar a una tensió perillosa o a altres perills. Els danys que necessiten reparació s'han de remetre tots a personal de servei qualificat.

L'embalatge s'ha de destruir d'acord amb les lleis i regulacions locals pertinents sobre eliminació de residus. Els cartrons i el paper s'han de classificar com a paper reciclable i el platí com a recurs reciclable (recurs potencial de reciclatge).
Quan el símbol de la paperera amb rodes ratllada s'adjunta a un producte, vol dir que el producte està cobert per la Directiva Europea 2012/19/CE.
Tots els productes elèctrics i electrònics, incloses les bateries, s'han d'eliminar per separat del corrent de residus municipals mitjançant instal·lacions de recollida designades pel govern o les autoritats locals.
L'eliminació correcta del vostre aparell antic ajudarà a prevenir possibles conseqüències negatives per al medi ambient i la salut humana.

**ESPECIFICACIONS**
Sistema d'il·luminació d'altaveus de festa RGB-LED integrat.
2 micròfons sense fil VHF DUAL (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 potents altaveus HyperBass de baixa freqüència de 10 polzades.
Interval de freqüència FM: 87 ~ 108 MHz.
Sortida d'àudio d'alta potència: 700 W P.M.P.O. / 90 W RMS.
El receptor d'àudio Bluetooth 5.0 funciona amb tots els dispositius mòbils.
Resposta en freqüència: 50Hz - 18KHz (Sensibilitat = 94±3dB).
Connector d'entrada DC-12V per utilitzar amb qualsevol bateria de vehicle de 12V DC.
Bateria recarregable de 12 V/7 Ah incorporada amb temps de reproducció de 5-8 hores.
Adaptador extern de sortida AC/DC 15V 3A.
Consum: 120W.
Mides: 312 x 318 x 858 mm / Pes: 18,5 Kg.

A causa de la revisió i millora contínua dels nostres productes, el disseny i les especificacions estan subjectes a canvis sense més avís.

## EU SEGURTASUN NEURRIAK

Eskerrik asko **KBTUS-710MKII** erosteagatik
Hau da zure kalitatearen, errendimenduaren eta balioaren bermea. Gure ingeniariek ezaugarri erabilgarri eta eroso asko sartu dituzte produktu honetan. Mesedez, ziurtatu argibide-eskuliburu hau guztiz irakurtzen duzula funtzio bakoitzari etekinik handiena ateratzen duzula ziurtatzeko.
Produktu hau kalitate goreneko osagaiak eta eskulan estandarrak erabiliz fabrikatu zen. Ikuskatzaileek probatu zuten eta funtzionamendu ezin hobean zegoela ikusi zuten gure fabrika utzi baino lehen.

**GARRANTZITSUA**
Irakurri segurtasun-argibide hauek zure gailua erabili aurretik.
Segurtasun- eta funtzionamendu-argibideak gorde behar dira etorkizuneko erreferentzia izateko.
1. Ez erabili aparatu hau uraren ondoan – Aparatua ez da erabili behar uraren edo hezetasunaren ondoan – adibidez, soto heze batean edo igerileku baten ondoan eta antzekoetan.
2. Jarri produktu hau eta bere osagarriak haurren eskura ez dagoen leku batean, arriskua edo erabilera desegokia ekiditeko.
3. Emandako korronte-kablea erabili behar duzu gailua konektatzeko, bestela unitatea kaltetu dezake.
4. Erabili soilik fabrikatzaileak zehaztutako eranskinak/osagarriak.
5. Babestu korronte-kablea oinez edo atzamarrik ez izateko, bereziki entxufeetan, erosotasun-harguneetan eta aparatutik irteteko puntuan.
6. Konektatuta dagoenean kablea beti izan behar da eskura.
7. Deskonektatu aparatua tximista-ekaitzetan edo denbora luzez erabiltzen ez duzunean.
8. Ez gorde bero-iturririk gertu, esate baterako, erradiadoreak, bero-erregistroak, sukaldeak edo beroa sortzen duten beste aparaturik (anplifikadoreak barne).
9. Gailua klima epeletan soilik erabiltzeko dago pentsatuta.
10. Ez da biltegiratu edo erabili behar -10 °C (14 F) edo 40 °C (104 F) baino gehiagoko tenperaturan, eta horrek multzoa kaltetu dezake.
11. Ez jarri unitatea zuzenean eguzki-argira edo bero-erradiaziora.
12. Ez jarri unitatea interferentzia magnetiko edo elektroniko handietara.
13. Unitatea gainazal egonkor eta horizontalean instalatu behar da.
14. Utzi gutxienez 30 zentimetroko tartea unitatearen inguruan eta metro 1 gainetik aireztapenerako.
15. Ez jarri objekturik unitatearen gainean.
16. Unitatea funtzionatzen ari denean ez begiratu zuzen-zuzenean aireguneetara.
17. Ez jarri hatzak edo objektu arrotzak aire-intel edo airera.
18. Ez instalatu unitatea usain gogorrak dauden toki batean, hala nola kea edo olioa.
19. Ordezkatu iragazkia behar denean.
20. Garbiketa:
- Itzali unitatea piztuta badago eta deskonektatu garbitu aurretik.
- Ez erabili garbitzaile likidorik edo aerosol garbitzailerik.
- Garbitu zapi lehorrekin bakarrik.
21. Ez saiatu produktu hau zuk zeuk konpontzen, estalkiak irekitzeak edo kentzeak tentsio arriskutsuak edo bestelako arriskuak eragin ditzakeelako. Konponketa behar duten kalteak guztiak zerbitzu-pertsonal kualifikatuen esku utzi behar dira.

Ontziak suntsitu egin behar dira lixos desabatzeari sobre tokiko legedi e araudiari seguirz. Kartoiak eta paper birziklagarri gisa gisa behar dira eta platino recursos birziklagarri gisa (birziklatzeko balizko recursosa).
Gurpildun zakarrontzien ikurra gurutzatuta existentean produktu bati eransten zaionean, produktua 2012/19/EE Europako Zuzentarauak duela esan nahi du.
Produtos eléctricos e electrónicos todos os baterías de barne botan deben ser distinguidos, os gobernos ou os tokikos gobernamentais.
As túas casas deben ser botas de protección ambiental e de saúde humana..

**ZEHAZTAPENAK**
RGB-LED festako bozgorailuaren argiztapen sistema barneratua.
2 VHF haririk gabeko mikrofono DUAL (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 10"-ko maiztasun baxuko HyperBass bozgorailu indartsuak.
FM maiztasun tartea: 87 ~ 108 MHz.
Potentzia handiko audio irteera: 700W P.M.P.O. / 90W RMS.
Bluetooth 5.0 Audio Hartzaileak gailu mugikor guztiekin funtzionatzen du.
Maiztasun-erantzuna: 50Hz - 18KHz (Sentikortasuna = 94±3dB).
DC-12V sarrerako konektorea 12V DC ibilgailuen edozein bateriarekin erabiltzeko.
12V/7Ah-ko bateria kargagarria 5-8 orduko erreprodukzio-denborarekin integratuta.
Kanpoko egokitzailea AC/DC 15V 3A irteera.
Kontsumoa: 120W.
Neurriak: 312 x 318 x 858 mm / Pisua: 18,5 Kg.

Gure produktuen etengabeko berrikuspen eta hobekuntza dela eta, diseinua eta zehaztapenak beste abisurik gabe alda daitezke.

## GL PRECAUCIÓNS DE SEGURIDADE

Grazas por mercar **KBTUS-710MKII**
Esta é a súa garantía de calidade, rendemento e valor. Os nosos enxeñeiros incluíron moitas funcións útiles e convenientes neste produto. Asegúrese de ler completamente este manual de instrucións para asegurarse de que está a sacar o máximo proveito de cada función.
Este produto foi fabricado utilizando compoñentes de alta calidade e estándares de fabricación. Foi probado polos inspectores e comprobouse que estaba en perfecto estado de funcionamento antes de saír da nosa fábrica.

**IMPORTANTE**
Lea estas instrucións de seguridade antes de usar o dispositivo.
As instrucións de seguridade e operación deben conservarse para futuras referencias.
1. Non use este aparello preto da auga. O aparello non debe usarse preto da auga ou da humidade, por exemplo, nun soto húmido ou preto dunha piscina, etc.
2. Coloque este produto e os seus accesorios nalgún lugar fóra do alcance dos nenos, para evitar perigos ou o seu uso inadecuado.
3. Debe utilizar o cable de alimentación proporcionado para conectar o dispositivo, se non, pode causar danos na unidade.
4. Use só anexos/accesorios especificados polo fabricante.
5. Protexa o cable de alimentación para evitar que se pise ou se pinche, especialmente nos enchufes, tomas de corrente e no punto de saída do aparello.
6. Cando está conectado, o cable debe estar sempre accesible.
7. Desenchufe o aparello durante as tormentas eléctricas ou cando non se utilice durante longos períodos de tempo.
8. Non garde preto de fontes de calor como radiadores, rexistros de calor, cociñas ou outros aparellos (incluídos amplificadores) que produzan calor.
9. O dispositivo está pensado para o seu uso só nun clima temperado.
10. Non se debe almacenar nin usar a temperaturas inferiores a -10 °C (14 F) ou superiores a 40 °C (104 F), que poden danar o aparello.
11. Non expoña a unidade directamente á luz solar nin á radiación térmica.
12. Non expoña a unidade a fortes interferencias magnéticas ou electrónicas.
13. A unidade debe instalarse nunha superficie estable e horizontal.
14. Deixe un espazo libre de polo menos 30 centímetros arredor da unidade e 1 metro por riba para a ventilación.
15. Non coloque obxectos encima da unidade.
16. Non mire directamente as ventilacións cando a unidade estea funcionando.
17. Non coloque os dedos nin obxectos estraños no aire ou na ventilación.
18. Non instale a unidade nun lugar onde haxa fortes cheiros como fume ou aceite.
19. Substitúe o filtro cando sexa necesario.
20. **Limpeza:**
- Apague a unidade se está acendida e desenchufe antes de limpala.
- Non utilice produtos de limpeza líquidos nin produtos de limpeza en aerosois.
- Limpar só cun pano seco.
21. Non intente reparar este produto vostede mesmo, xa que abrir ou quitar as tapas pode exponse a unha tensión perigosa ou a outros perigos. Os danos que necesiten reparación deben ser remitidos a persoal de servizo cualificado.

O envase debe ser destruído de acordo coas leis e regulamentos locais relevantes sobre eliminación de residuos. Os cartóns e o papel deben clasificarse como papel reciclable e o platino como recurso reciclable (recurso potencial de reciclaxe).
Cando o símbolo da papeleira con rodas tachado está unido a un produto, significa que o produto está cuberto pola Directiva Europea 2012/19/CE.
Todos os produtos eléctricos e electrónicos, incluídas as baterías, deben ser eliminados por separado do fluxo de residuos municipais mediante instalacións de recollida designadas polo goberno ou as autoridades locais.
A eliminación correcta do seu vello electrodoméstico axudará a evitar posibles consecuencias negativas para o medio ambiente e a saúde humana.

**ESPECIFICACIÓNS**
Sistema de iluminación de altavoces para festas RGB-LED integrado.
2 micrófonos sen fíos VHF DOBLES (239,4 MHz / 261,8 MHz).
2 potentes altofalantes HyperBass de baixa frecuencia de 10".
Rango de frecuencia FM: 87 ~ 108 MHz.
Saída de audio de alta potencia: 700 W P.M.P.O. / 90 W RMS.
O receptor de audio Bluetooth 5.0 funciona con todos os dispositivos móbiles.
Resposta en frecuencia: 50Hz - 18KHz (Sensibilidade = 94±3dB).
Conector de entrada DC-12V para usar con calquera batería de vehículo de 12V DC.
Batería recargable de alta resistencia de 12 V/7 Ah incorporada con 5-8 horas de reprodución.
Adaptador externo AC/DC 15V 3A saída.
Consumo: 120 W.
Dimensións: 312 x 318 x 858 mm / Peso: 18,5 Kg.

Debido á continua revisión e mellora dos nosos produtos, o deseño e as especificacións están suxeitos a cambios sen previo aviso.